



**Confartigianato**  
Imprese

**1-13**

GIUGNO-LUGLIO 2013

Notiziario Confartigianato  
della Spezia

da oltre sessant'anni  
fa crescere  
la tua impresa

Aut. Trib. della Spezia N. 11 del 15/10/1981  
Spediz. in abb. post. 45% art. 2  
c. 20 lett. B L. 662/96 D.C. La Spezia

- 4-7 SPECIALE 67ª ASSEMBLEA GENERALE
- 8-10 CREDITO CONFART E BANDO ATTIVITA' RICETTIVE
- 11 ELEZIONI: ECCO I PARLAMENTARI DEL TERRITORIO E I NUOVI SINDACI
- 12 LA PROTESTA DI CONFARTIGIANATO SOTTO LA PREFETTURA
- 13 CROCIERE 200.000 TURISTI ATTESI NEL 2013
- 14 DETRAZIONI FISCALI 2013 BONUS SU RISTRUTTURAZIONI, IMPIANTI, FINESTRE E MOBILI
- 16 MANIFESTAZIONE CERIMONIE & CERIMONIE
- 17-19 AMBIENTE: SISTRI NUOVE SCADENZE, AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE, RINNOVI AUTORIZZAZIONI, DOCUMENTO UNICO DI VALUTAZIONE DEI RISCHI, PROGETTO RADON, F-GAS
- 20 LERICI: NAUTICA STORE & SERVICE
- 21 TANDEM: CONFARTIGIANATO PER LO SPORT E IL BENESSERE
- 22 CARROZZERIE: PROGETTO PILOTA DI SOPRALLUOGHI GRATUITI DI AUTOCONTROLLO
- 25 PATRONATO: I NUOVI REQUISITI PER ANDARE IN PENSIONE
- 26 ENERGIE RINNOVABILI: VITTORIA SINDACALE CON IL RINVIO DEL DECRETO LEGISLATIVO 28/2011







**PERIODICO DELLA CONFARTIGIANATO**  
ASSOCIAZIONE DELLA PICCOLA E MEDIA IMPRESA  
FONDATA IL 12 MAGGIO 1946

**DIREZIONE**

**La Spezia - Via Fontevivo, 19**  
Tel. 0187.286611 - Fax 0187.286666

**GIUNTA ESECUTIVA**

**PRESIDENTE:**

Alfredo Toti

**VICE PRESIDENTI:**

Paolo Figoli

**CONSIGLIERI:**

Anna Alfano, Giancarlo Banci, Antonella Cheli,

Massimiliano Dentelli, Manlio Faridone,

Paolo Figoli, Paolo Attilio Garbini, Mario Novelli,

Carlo Pasquarelli, Mauro Strata, Alfredo Toti

**REVISORI DEI CONTI:**

Armando Mariani, Carlo Natale, Antonio Ruggieri

**DIRETTORE:**

Giuseppe Menchelli

**LE NOSTRE SEDI**

**LA SPEZIA**

VIA FONTEVIVO, 19

TEL. 0187.286611 - FAX 0187.286666

<http://www.confartigianato.laspezia.it>

[e.mail: segreteria@confartigianato.laspezia.it](mailto:segreteria@confartigianato.laspezia.it)

**SARZANA**

VIA EMILIANA, 39 (Variante Aurelia)

TEL. 0187.621427 - 626689

**CEPARANA**

VIA MANZONI, 3

TEL. 0187.933183 - FAX 0187.940331

**LEVANTO**

VIA VIVIANI, 38

TEL. 0187.808518 - 809152 - FAX 0187.808186

[e.mail: levanto@confartigianato.laspezia.it](mailto:levanto@confartigianato.laspezia.it)

(dal lunedì al venerdì: 8.00-12.30 • 14.30-18.00)

**BRUGNATO**

(Lunedì: 14.30-18.00)

PIAZZA MARTIRI, 7 - TEL. 346.7301682

**DEIVA MARINA**

(Martedì: 8.30-12.00)

PIAZZA ZINARA, 9 - TEL. 339.3638733

**MONTEROSSO AL MARE**

(Mercoledì: 9.00-12.00)

c/o PALAZZO CIVICO - TEL. 339.3638733

**SESTA GODANO**

(Mercoledì: 8.30-10.30)

VIA ROMA, 49 - TEL. 346.7301682

**VARESE LIGURE**

(Mercoledì: 11.00-13.00)

VIA UMBERTO 1° - TEL. 0187.842344

**NOTIZIARIO CONFARTIGIANATO**

**Direttore responsabile:**

Francesco Botto

**Coordinamento editoriale:**

Nicola Carozza

**Periodicità:** bimestrale

28 pagine a colori, 12.000 copie

**Distribuzione:**

Spedizione in omaggio in abbonamento postale o presso le sedi Confartigianato

**Contenuti:**

notizie, informazioni e comunicati

sul mondo della piccola e media impresa

Per la pubblicità contattare l'Ufficio Soci

tel. 0187.286638, Francesca Carniglia

**Impaginazione e stampa:**

Dialog System, Ortonovo

**in copertina: Ph. Alberto Andreani**

Chiesa di San Pietro - Porto Venere



**LIBERO DI SCEGLIERE**



**La tua bolletta è complicata?**



Il CEnPI ti aiuta. Leggerla diventerà un gioco da ragazzi!

accendi il tuo **FUTURO** dai **ENERGIA** al tuo domani

**Confartigianato**  
La Spezia- Via Fontevivo, 19

**Aperto lo Sportello Energia di Confartigianato La Spezia, vieni a conoscerci e scoprirai molte opportunità per risparmiare sull'energia elettrica e sul gas (sia per imprese che per famiglie) contattaci al n. 0187.286634**



**Concessionario esclusivo per la provincia e officina Master di:**

**MERCURY FourStroke EFI**    **VERADO**    **ARVOR**    **Guernsey**

**VALIANT RIGID INFLATABLE BOATS**    **CM**    **QUICKSILVER**    **MERCURY MerCruiser**

**Distributore per la Liguria delle imbarcazioni dei cantieri:**







la caletta

AQUAMAR

Tecnofiber®

AQUAMARINE

**ESPOSIZIONE DI IMBARCAZIONI NUOVE**

Ressora di Arcola loc. Anguillara (1 km dell'uscita autostradale di Sarzana direzione Arcola-La Spezia)

**Il presente BUONO dà diritto ad uno SCONTO DEL 15% sul prezzo di listino in vigore su tutti i prodotti a magazzino di: Mercury, MerCruiser, Nanni, Vetus, La Caletta, Aquamar, Mimi, Tecnofiber, Aquamarine.**

**LERICI - via Vespucci, 5 - tel. 0187.966993 - cell. 335.7040097**  
**ARCOLA - via Provinciale, 480 - tel. 0187.988112 - cell. 335.5688788**  
**ARCOLA - via Aurelia Sud Ressora - www.beppenautica.eu**





Alfredo Toti,  
Presidente Confartigianato della Spezia

Editoriale

## Dopo la notte sorge sempre una nuova alba

*Carissimi amici, la crisi che affligge il nostro Paese in particolare, ma l'Europa intera, la più grave dal dopoguerra ad oggi, si trascina dal 2008 ed è giunta ad un punto di rottura ormai imminente, se non troveremo tutti assieme iniziative politiche, amministrative, legislative capaci di rimettere in moto il sistema paese, per evitare conseguenze sociali ed economiche pesanti e gravi. La nuova Giunta Esecutiva avrà il compito estremamente difficile e oneroso di guidare Confartigianato per i prossimi 4 anni. L'Associazione è forte e guarda al futuro per offrire servizi innovativi alle imprese, progetti e idee. Per preparare la 67<sup>a</sup> Assemblea Confartigianato abbiamo organizzato moltissime riunioni di categoria e incontri nelle sedi zonali per ascoltare la voce degli imprenditori, le loro preoccupazioni e cercare di pianificare attività sindacali efficaci.*

*Grazie alle idee emerse nel corso degli incontri di ascolto, alla manifestazione di protesta degli imprenditori del 6 maggio scorso sotto la Prefettura abbiamo portato al Prefetto un documento chiedendo di ridurre la pressione fiscale (no all'aumento dell'IVA, no all'IMU sui beni strumentali, sì alla riduzione dell'IRAP, sì alla modifica della TARES); di semplificare fiscale e burocratica per tutte le imprese oppresse da più di ottanta adempimenti autorizzativi; rifinanziamento degli ammortizzatori sociali in deroga; incentivi per l'assunzione di mano d'opera giovanile; incentivazione di nuove forme contrattuali; riduzione del peso delle tasse sulla busta paga dei dipendenti; promozione del finanziamento delle imprese e delle famiglie da parte del sistema bancario.*

*Dobbiamo continuare così nelle difficoltà dei tempi, pensando che dopo la notte sorge sempre una nuova alba, una nuova luce, una nuova speranza che spetta a noi trasformare in realtà. Buona estate a tutti.*



### DELEGAZIONE SPEZZINA DI CONFARTIGIANATO ALL'ASSEMBLEA NAZIONALE A ROMA

Una delegazione di imprenditori spezzini ha partecipato all'Assemblea Nazionale di Confartigianato che si è tenuta a Roma. Nel corso dell'Assemblea che ha visto la partecipazione del Ministro per lo Sviluppo Economico, Flavio Zanonato

e del Ministro del Lavoro e Politiche Sociali, Enrico Giovannini Confartigianato ha lanciato l'allarme sulla tassazione che, nel 2013, ha raggiunto un livello record pari al 53,4% del Pil, con tasse sul lavoro che superano il 42%.



## 67<sup>a</sup> assemblea generale di Confartigianato

*Una nuova fase associativa che guardi al futuro affrontando il presente*

“Un’assemblea che apre una nuova fase di Confartigianato, con un importante rinnovamento nelle categorie, un cambio di passo che guarda alle nuove esigenze delle imprese, ai nuovi mezzi di comunicazione, ai social network, ai servizi innovativi e che si proietta verso il futuro per superare la crisi” così ha definito **Alfredo Toti**, Presidente di Confartigianato la 67<sup>a</sup> Assemblea Generale

di Confartigianato La Spezia che si è celebrata presso la sala “Marino Banci” nella sede sociale di via Fontevivo 19 alla Spezia. Dopo la relazione da parte del direttore di Confartigianato, **Giuseppe Menchelli** del bilancio e l’approvazione bilancio sociale e del bilancio preventivo oltre 266 delegati hanno preso parte ai lavori dell’Assemblea. La relazione del Presidente Alfredo Toti è stata ricca di stimoli e spunti di riflessione sulla crisi, sullo scollamento tra sistema economico, politico e sociale, sui problemi del paese, quali la burocrazia, le lentezze e il rimpallo di responsabilità, sulle potenzialità del nostro territorio, sul ruolo essenziale per lo sviluppo e l’occupazione della piccola e media impresa. Sono seguiti gli interventi del Presidente della CCIAA, **Gianfranco Bianchi**, del Sindaco della Spezia, **Massimo Federici** e dell’Assessore Regionale alle Attività Produttive **Renzo Guccinelli** che hanno riconosciuto la centralità dell’Associazione Confartigianato, interlocutore serio che rappresenta sindacalmente le istanze della pmi e propone con coraggio idee e progetti per lo sviluppo.



Alfredo Toti è stato confermato presidente di Confartigianato



Paolo Figoli, eletto vice presidente

### Eletti nella Giunta Esecutiva Confartigianato

#### Consiglieri:

Anna Alfano, Giancarlo Banci, Antonella Cheli, Massimiliano Dentelli, Manlio Faridone, Paolo Figoli, Paolo Attilio Garbini, Mario Novelli, Carlo Pasquarelli, Mauro Strata, Alfredo Toti.

#### Revisori dei conti:

Armando Mariani, Carlo Natale, Antonio Ruggieri.

#### Proviviri:

Francesco Botto, Rosario Patanè, Duilio Ruggieri.







## Premio Eccellenza Imprenditoriale 2013

Sono state selezionate tre imprese nel panorama provinciale: **Carpenteria Corsi**, **Consorzio Marittimo Golfo dei Poeti** e **Ars Food srl** che rappresentano come tante altre l'eccellenza spezzina nel mondo. Imprese che operano in settori diversi, ma che con la loro storia rappresentano un punto di riferimento ed un esempio

da seguire. Queste imprese sono state premiate con una fusione in bronzo raffigurante l'ombra della sera, una statuetta votiva etrusca proveniente dall'antica Velatrhì, ovvero l'attuale Volterra. L'opera rappresenta una figura maschile nuda di forma allungata al sole della sera, eccetto la testa che mantiene le proporzioni esatte.

Alle imprese con oltre 40 anni di iscrizione alla Confartigianato viene consegnata una pergamena di **Anzianità associativa** e una medaglia in argento fusa per l'occasione dalla ditta Orma di Matteo Petta. **Amadei Renzo**, sbanchi e scavi, **Buondonno Aldo** odontotecnico, **Ciocchetti Cristina**, parrucchiera di Monterosso, **Cozzani Graziella** parrucchiera di Sarzana, **Ferrari Pietro**, edile di Zignago, **Girelli Diana**, parrucchiera, **Michelotti Sergio** marmista, **Moggia Giovanna** parrucchiera di Deiva Marina, **Pollicardo Giuseppina**, confezioni per bambini a Monterosso, **Scontrini Francesco**, orafo, **Ameglio Fulvio**, pasticceria di Levanto, **Cherchi Giorgio**, carrozziere.

Un riconoscimento speciale di **Anzianità di impresa** con oltre 50 anni di attività a **Rossi Livio**, pasticceria e **Giuliano Francesco**, parrucchiere.

Menzione particolare a **Bertamino Valerio**, tipografo di Levanto e Past President della zona Levanto e Riviera.

Un particolare e affettuoso riconoscimento va al Comandante **Ettore Biavasco** che lo scorso 31 dicembre ha lasciato la guida della M/N Albatros dopo aver trasportato via mare intere generazioni di spezzini. A lui la Confartigianato dona una pergamena e una medaglia in oro.



# SV

**SERVIZI INDUSTRIALI**  
di TOGNONI TIZIANA

- **LAVORI DI PULIZIA CIVILE ED INDUSTRIALI**
- **GIARDINAGGIO**
- **MOVIMENTAZIONE CONTAINER**

**TEL. 0187 992163**  
**e-mail: titognon@tin.it**

**Via Provinciale, 149 - Bottagna di Vezzano Ligure (SP)**



# Rinnovati i vertici di Confartigianato

Ecco tutti i nomi degli imprenditori eletti nei direttivi di categoria nel corso delle riunioni che si sono tenute in vista dell'Assemblea. Le riunioni sono state un utile momento di incontro per pianificare le attività associative, parlare dei problemi delle diverse categorie e avviare nuove attività sindacali.



## EDILIZIA

*Presidente:* Paolo Figoli  
*Vice presidente:* Paolo Attilio Garbini  
*Consiglieri:* Cocchi Monica, Stefano Morelli, Alessio Caldassi, Carmine Cavallo, Carlo Colliva, Remo Marchetti, Sergio Michelotti, Roberto Queirolo, Salvatore Zaccaria, Adriano Beverini, Antonio Giannetto



## TRASPORTI

*Presidente:* Vincenzo Burrone  
*Vice presidente con delega ai costi minimi della sicurezza e porti:* Silvano Gentili  
*Vice presidente con delega autotrasporto sino a 3,5t:* Arben Berdellima  
*Consiglieri:* Piero Maggiani, Marco Bertolucci, Andrea Ballarati, Alessandro Ciampi, Claudio Barcelloni, Dino Barillari, Antonio Giovanni Scaffidi, Massimo Sallustro, Stefano Tognoni, Davide D'Imporzano.



## AUTORIPARAZIONE

*Presidente:* Giovanni Bertoli  
*Vice presidente:* Renato Botti  
*Consiglieri:* Paolo Orsoni, Antonio Cavuoti, Claudio Quirici, Lorenzo Cintoï, Alessio Rosati, Mauro Angeli, Aldo Manfredi, Piero Dameri



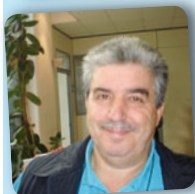
## TAXI

*Presidente:* Giuliano Bizzari  
*Vice presidente:* Daniele Da Costa  
*Consiglieri:* Rino Bigarani, Massimo Sivo, Guido Gianfaldoni, Roberto Pagliari



## IDRAULICA

*Presidente:* Marco Dall'Ara  
*Vice presidente:* Emanuele Capriulo  
*Consiglieri:* Pier Paolo Sacconi, Mirco Tomà, Nicola Basso, Francesco Vierucci, Luca Bandini



## MANUTENTORI BRUCIATORISTI

*Presidente:* Sandro Palla  
*Vice presidente:* Leonardo Peroncini  
*Consiglieri:* Renato Caselli, Vincenzo Castropignano, Errico Castellini



## ENERGIE

*Presidente:* Anna Alfano  
*Vice presidente:* Giorgio Tavoni  
*Consiglieri:* Francesco Mancini



## NAUTICA

*Presidente:* Mario Novelli  
*Vice presidente:* Arturo Nardone  
*Consiglieri:* Pierluigi Carneseccchi, Emanuele Iaria, Marinella Guastini, Roberto Zampollini, Gianangelo Motto, Arianna Pollice



## PUBBLICI ESERCIZI

*Presidente:* Antonella Cheli  
*Vice presidente:* Fausto Palilla  
*Consiglieri:* Maria Ida Bibolini, Monica Andreotti, Andrea Ferrero, Paolo Mazzoni, Marinella Calcinotto.



## ACCONCIATORI

*Presidente:* Giordano Botti  
*Vice presidente:* Mirella Ciuffardi  
*Consiglieri:* Marco Bellantone, Giuliana Fontana, Roberto Lipona, Giorgio Conti, Daniela Ravagnan, Patrizia Mencarelli, Edoardo Varsi, Graziella Cozzani, Francesco Giuliano



## ESTETISTI

*Presidente:* Vanda Francini  
*Vice presidente:* Mariangela Bei  
*Consiglio:* Rita Disperati, Antonella Pangallo, Barbara Di Gregorio, Elisa Federzoni, Laura D'Acunzo, Maria Galeone, Sara Arpe



## ARTISTICO

*Presidente:* Andrea Mozzachiodi  
*Vice presidente:* Antonella Biondi  
*Consiglieri:* Alberto Ascari, Milla Celsi, Raffaella Mauro



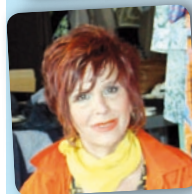
## FOTOGRAFIA

*Presidente:* Mauro Fioravanti  
*Vice presidente:* Matteo Originale  
*Consiglieri:* Giordano Benacci, Simone Longobardi, Lorenzo Verdina, Alberto Andreani, Gasparo Augustin, Paolo Libri, Maurizio Vatteroni



## CARROZZERIA

*Presidente:* Pierluigi Peroni  
*Vice presidente:* Stefano Piatto  
*Consiglio:* Roberto Tronconi, Luciano Seremedi, Lorenzo Cherchi, Angelo Parisi, Orlando Pinarello



## COMMERCIO

*Presidente:* Stefania Chiappucci  
*Vice presidente:* Corrado Spadaccini  
*Consiglieri:* Renato Ciuffardi, Barbara Montini, Stefania Ricci, Evelina Malpezzi, Alessio Barcellone.



## LEGNO E ARREDO

*Presidente:* Malon Iannacone  
*Vice Presidente:* Matteo Micheloni  
*Consiglieri:* Carlo Natale, Federica Panuccio, Cristian Baratta, Benito Piazzini, Luigina Cademarchi, Alessandro Cozzani, Mirco Viscardi, Stefano Cattaneo, Giancarlo Banci



## IMPRESE DI PULIZIA

*Presidente:* Bernice Aboagye Ofosua  
*Vice presidente:* Mazzoni Catia  
*Consiglieri:* Alessio Strata, Scandellari Antonio



**METALMECCANICA E INFISSI**

*Presidente:* Claudio Corsi  
*Vice presidente:* Claudio Paganini  
*Consiglieri:* Marco Carlini, Alfredo Toti, Carlo Pasquarelli, Anna Maria Zannoni, Nicola Leta

**ODONTOTECNICI**

*Presidente:* Federico Pelizza  
*Vice presidente:* Maurizio Carletti  
*Consiglieri:* Claudio Buondonno, Rino Attolini, Stefano Tognetti

**FRANTOIANI**

*Presidente:* Roberto Ambrosini  
*Vice presidente:* Alessandra Simonini  
*Consiglieri:* Enrico Calcina, Stefano Scattina, Michele Carniglia, Marco Lucchi

**TIPOGRAFICI E GRAFICI**

*Presidente:* Elena Pierozzi  
*Vice presidente:* Emanuele Martera  
*Consiglieri:* Daniela Ferdeghini, Valerio Bertamino, Palma Gilberta, Massimo Venturini

**ALIMENTAZIONE**

*Presidente:* Flavio Lagaxio  
*Vice presidente:* Marco Chiappini  
*Consiglieri:* Ileana Bartolini, Alberto Sturlese, Franca Locori, Marzio Buonanno, Mario Esposito, Michele Zanini, Gabriele Maffei, Roberto Ambrosini

**PASTICCERIA**

*Presidente:* Marcello Marchetti  
*Vice presidente:* Pietro Bezzi  
*Consiglieri:* Maurizio Rossi, Davide Meucci, Marco Micheli, Corrado Carosi

**VIDEO OPERATORI**

*Presidente:* Saul Carassale  
*Vice presidente:* Daniele Rabuazzo  
*Consiglieri:* Francesco Ditria, Paolo Carrozzi, Serena Mora, Davide Morina

**MODA**

*Presidente:* Mario Plazzotta  
*Vice presidente:* Gabriella Piazzaroli  
*Consiglieri:* Catherine Liotard, Antonella Guarino

**AGENTI DI COMMERCIO E RAPPRESENTANTI**

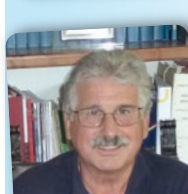
*Presidente:* Claudio Rondello  
*Vice presidente:* Silvana Balboni  
*Consiglieri:* Lorenzo Mazzini, Marco Gazzotti, Marco Tonelli, Roberto Biso, Antonino Gantanzelmo

**TURISMO**

*Presidente:* Franco Moretti  
*Vice presidente:* Antonella Mariotti  
*Consiglieri:* Roberto Cozzani, Leonardo Ravaglia, Valentino Pizzi, Annamaria Tuvo, Gianmarco Salvia

**IMPIANTISTI ELETTRICI**

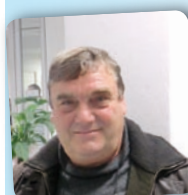
*Presidente:* Manlio Faridone  
*Vice presidente:* Rodolfo Romboli  
*Consiglieri:* Pierluigi Caminati, Nicola Cioppi, Ludovico Orrù, Alessandro Ardoino, Alessandro Carra, Simone Lombardi, Enzo Di Fresco, Giampaolo Moracchioli

**TERZIARIO E SERVIZI**

*Presidente:* Giampaolo Pascotto  
*Vice Presidente:* Enio Bigioli  
*Consiglio:* Aldo Pini, Carlo Panegos, Vasco Pasquali, Roberto Tonelli, Antonio Ruggieri, Mauro Strata, Gianfranco Ricco, Rosanna Stretti, Armando Mariani

**AGENTI IMMOBILIARI**

*Comitato di presidenza:* Paolo Valerio, Massimiliano Dentelli, Matteo Montanari

**CONSIGLI ZONALI****LEVANTO E RIVIERA**

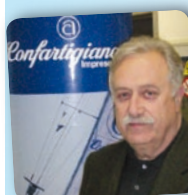
*Presidente:* Roberto Queirolo  
*Vice presidente:* Valerio Bertamino  
*Consiglieri:* Giancarlo Baldassare, Andrea Bertolotto, Alessandro Giberti, Francesco Meconi, Domenico Pollicardo, Giampaolo Sassarini, Edoardo Varsi, Mara Zoppi, Renato Caselli, Edoardo Di Giglio

**SARZANA E VAL DI MAGRA**

*Presidente:* Massimiliano Dentelli  
*Vice presidente:* Claudia Alpinoli  
*Consiglieri:* Vanda Francini, Giocondo Corso, Pasquale Cavuoti, Adriano Beverini, Antonio Chiappini, Fiammetta Gemmi, Mario Plazzotta, Roberto Ambrosini, Marco Tonelli, Massimo Boriassi, Emanuele Ceccarelli

**MEDIA E BASSA VAL DI VARA**

*Presidente:* Carlo Pasquarelli  
*Vice presidente:* Renzo Amadei  
*Consiglieri:* Andrea Aquilani, Claudio Barcellona, Lorenzo Tonelli, Stefania Chiappucci, Smajli Nexhmedin, Stefano Scattina, Piero Mainardi, Simone Campi, Iacopo Rossi

**ALTA VAL DI VARA**

*Presidente:* Paolo Attilio Garbini  
*Vice presidente:* Luigina Cademarchi  
*Consiglieri:* Angelo De Lucchi, Giovanni Luchetti, Luigina Cademarchi, Alberto Mezzetta, Daniele Terzano, Alessandro Picetti, Mirko Silvano

**MOVIMENTI****GIOVANI IMPRENDITORI**

*Presidente:* Marco Carlini  
*Vice presidente:* Matteo Petta  
*Consiglieri:* Malon Iannacone, Alessio Strata, Nicola Cioppi, Tanya Andreoni, Fabio Casali, Angela Sivori, Alessandra Giannetti, Luca Lattanzi, Lorenzo Molla, Andrea Dal Cielo, Giulia Figoli, Adriana Poggi

**DONNA IMPRESA**

*Presidente:* Anna Alfano  
*Vice presidente:* Elena Pierozzi  
*Consiglieri:* Vanda Francini, Grazia De Grado, Barbara Di Gregorio, Antonella Cheli, Angela Lucchetti

**ANAP**

*Presidente:* Vanda Francini  
*Vice presidente:* Giancarlo Banci  
*Consiglieri:* Olimpio Galimberti, Francesco Giuliano, Valter Orlandi, Vincenzo Orlandi, Grazia De Grado, Carlo Daneri, Rita Nicola, Landa Tomei





Mauro Strata  
Presidente  
Confart La Spezia

## CONFART LIGURIA

*Prestazioni di garanzia alle imprese di tutti i settori economici su finanziamenti ed affidamenti bancari*

**CONFART LIGURIA**  
UFFICIO TERRITORIALE DELLA SPEZIA  
VIA REZASCO, 11  
19024 LA SPEZIA

La lunga esperienza maturata con la Cooperativa Artigiana di Garanzia e le necessità imposte dai limiti ristretti in cui si poteva operare, unite ai vincoli imposti dall'applicazione degli accordi interbancari conosciuti come "Basilea due", ci hanno portato alla decisione di operare una fusione in ambito regionale con le altre Cooperative artigiane e con il Confart che già esisteva. Questo consorzio, rinnovato e, soprattutto, ricapitalizzato da sostanziosi contributi della Regione Liguria, **sta operando con oltre 4,5 milioni di euro disponibili per fidejussioni e quindi con un'operatività possibile di 70 milioni di euro. Per le imprese questo mutamento radicale non ha comportato nessun cambiamento di procedure. Gli imprenditori, di tutti i settori e quindi anche non artigiani, hanno a loro disposizione gli uffici delle Associazioni di Categoria - Confartigianato e CNA e l'Ufficio Confart che ha sede dove prima era la "Cooperativa", attiguo alla Camera di Commercio. Per dare un'idea delle opportunità che Confart può mettere a disposizione delle imprese, indichiamo alcuni dati in maniera schematica, facendo sapere a quanti possono essere interessati ad approfondire la materia, anche in rapporto alle esigenze della propria impresa, che i funzionari delle Associazioni e del Confart sono a disposizione, anche per appuntamenti presso la Vostra impresa.**

### OPERAZIONI ASSISTIBILI DA FIDEJUSSIONE CONFART

#### Affidamenti ed anticipi

(apertura credito di c/c, sconto commerciale, anticipo crediti e documenti come sbf e fatture)

#### Finanziamenti a breve (6 mesi)

- per la corresponsione ai dipendenti di mensilità aggiuntive
- per la rateizzazione del pagamento delle imposte correnti

#### Finanziamenti da 24 a 60 mesi

- per liquidità e investimenti

#### Finanziamenti fino a 120 mesi

- per investimenti immobiliari anche "Artigiancassa"

### IMPORTI FINANZIABILI

- per affidamenti fino a 200 mila euro
- per finanziamenti fino a 1 milione di euro

### ISTITUTI BANCARI CHE HANNO STIPULATO ACCORDI CON CONFART

Cassa di Risparmio della Spezia  
Cassa di Risparmio di Genova ed Imperia  
Banca Intesa San Paolo  
Banca Popolare di Novara  
Cari Parma  
Monte dei Paschi di Siena

UBI - Banco di San Giorgio  
Cassa di Risparmio di Carrara  
Unicredit Banca  
Banca di Credito Coop. della Versilia e Lunigiana  
UGF



### UFFICIO CREDITO CONFARTIGIANATO

Uno sportello Confart ed Artigiancassa per affrontare ogni problema di finanziamento per la piccola e media impresa, operativo tutti i giorni presso la direzione Provinciale in via Fontevivo 19, o presso tutte le sedi territoriali della Confartigianato.

Marco Vignudelli  
responsabile Ufficio Credito

Tel. 0187.286653 - 348.3606726



## Apri un'attività in Val di Vara? Confartigianato ti paga gli interessi

*Progetto a favore delle nuove  
iniziative imprenditoriali  
nei comuni colpiti dall'alluvione*



La Val di Vara sta rifiorendo e molte imprese colpite dall'alluvione 2011 sono tornate alla luce del sole e tolto il fango e i ricordi di quei terribili momenti hanno nuovamente investito con coraggio. Gente che sa rimboccarsi le maniche e fare impresa come poche. La Confartigianato della Spezia, in collaborazione con la BCC Versilia Lunigiana e Garfagnana, ha lanciato un progetto che aiuta i giovani imprenditori che intendono aprire un'attività nei comuni quali Brugnato, Borghetto Vara, Pignone, Rocchetta Vara. La banca erogherà un finanziamento fino a 10.000,00 euro, con durata massima 60 mesi, nessuna spesa per istruttoria ed ero-

gazione e conto corrente gratuito per il primo anno. «Le imprese dovranno rimborsare il solo capitale – spiega il responsabile credito della Confartigianato Marco Vignudelli - in quanto gli interessi sono integralmente rimborsati alla banca da Confartigianato che attingerà i fondi dai contributi raccolti dal sistema a favore delle zone colpite dall'alluvione. È il nostro modo per dire alle imprese del territorio e ai giovani di tenere duro e di continuare

a fare impresa». Confartigianato con la sua sede a Ceparana e i recapiti in Val di Vara darà assistenza gratuita per l'iscrizione dell'impresa alla Camera di Commercio. «Abbiamo deciso di proporre in Val di Vara questo progetto – conclude Marco Vignudelli, assieme al responsabile di area della BCC Giovanni Cesarano – per favorire concretamente le nuove iniziative imprenditoriali legandole ad un progetto territoriale forte».

**Per ulteriori informazioni è possibile telefonare a Confartigianato, Via Fontevivo, 19 tel. 0187.286653-11 oppure a Ceparana, Via Manzoni, 3, tel. 0187.933183 oppure presso la filiale di Borghetto della Banca di Credito Cooperativo Versilia, Lunigiana e Garfagnana.**

## CARISPEZIA ACCORDO AL SERVIZIO DELLE IMPRESE *Reso più facile l'accesso ai servizi di factoring*



Accordo tra il Gruppo Cariparma Crédit Agricole e Sace Fct per consentire alle imprese fornitrici della pubblica amministrazione un più facile accesso ai servizi di factoring (cessione del credito) per sostenere le esigenze di liquidità e migliorare la gestione dei flussi di cassa.

Un tema importante perché impatta su un elevato numero di aziende che operano nei più svariati settori merceologici: in particolare costruzioni e sanità rappresentano gli ambiti di attività più direttamente toccati dal problema.

Nel 2012 lo stock dei crediti che le imprese hanno verso la pubblica amministrazione è cresciuto del 30% con un arretrato stimato in circa 90 miliardi e tempi di pagamento che salgono ancora fino a 7-8 mesi.

Grazie all'accordo, firmato, dapprima da Carlo Piana, direttore centrale imprese corporate del Gruppo Cariparma Crédit

Agricole e Franco Pagliardi, Direttore Generale di Sace Fct e successivamente sottoscritta da Carispezia, le imprese clienti di Carispezia potranno rivolgersi presso le nostre filiali per conoscere e richiedere i servizi di Sace Fct a cui è stato destinato un plafond iniziale, a livello di Gruppo Cariparma Crédit Agricole, di 75 milioni di euro.

Sono numerose le aziende italiane che risentono dell'allungamento dei tempi di pagamento da parte della pubblica amministrazione, con impatti sul loro fabbisogno di liquidità: fattori che ne condizionano vitalità e programmi di sviluppo.

Per questo i servizi in collaborazione con Sace Fct hanno l'obiettivo di offrire alle imprese non solo un supporto creditizio ma anche un contributo al mantenimento o al ripristino dell'equilibrio finanziario nell'operatività aziendale.





## Contributo a fondo perduto per la riqualificazione delle strutture ricettive

### SOGGETTI BENEFICIARI

Affittacamere, case e appartamenti per vacanze, ostelli della gioventù, rifugi alpini.

### SPESE AMMISSIBILI

Lavori di ristrutturazione con esclusione della manutenzione ordinaria; acquisto di attrezzature varie e arredi nuovi di fabbrica; acquisto di programmi informatici; interventi mirati al risparmio e al conseguimento dell'efficienza energetica; spese finalizzate all'introduzione di sistemi di qualità e di certificazione ambientale.

**SPESA MINIMA** 50.000,00 euro

Prestito massimo concedibile: 500.000,00 euro

Idonee garanzie per garantire il prestito concesso.

### AGEVOLAZIONI

Prestito rimborsabile ad un tasso fisso annuo dello 0,50% per una durata pari a 5 anni e all'1% per una durata pari a 10 anni.

**PRESENTAZIONE DOMANDE:** 01/10/2013.

Per informazioni sul bando e per predisporre la domanda è possibile telefonare all'Ufficio Credito Confartigianato, tel. 0187.286653-11.



## CARISPEZIA LANCIA LE "OBBLIGAZIONI DEL TERRITORIO" PER LA PROVINCIA SPEZZINA

*La liquidità raccolta verrà totalmente destinata a erogare finanziamenti alle imprese spezzine*

Emissione di un prestito obbligazionario in un territorio finalizzato alla raccolta di liquidità, da utilizzare esclusivamente per finanziare crescita e sviluppo delle aziende di quell'area. Si chiamano "**Obbligazioni del Territorio, il risparmio che investe a KM 0**" e rappresentano la nuova iniziativa lanciata da Carispezia Crédit Agricole nella provincia di La Spezia, in linea con quanto fatto dalla Capogruppo.

Si tratta di un'emissione obbligazionaria sottoscrivibile solo dalla clientela residente nella provincia di La Spezia. Il plafond stanziato per l'operazione è di 5 milioni di euro, con durata 48 mesi e tasso crescente fino al 3,50%, con cedola annuale. La liquidità raccolta con queste obbligazioni sarà utilizzata esclusivamente per l'erogazione alle imprese spezzine di finanziamenti finalizzati ad operazioni di investimento e recupero liquidità: le aziende potranno richiedere fino a 500.000 euro per investimenti e fino a 250.000 euro per esigenze di liquidità con una durata massima di 60 mesi e la possibilità di usufruire di un periodo di preammortamento della durata massima di 12 mesi. Grazie alla tipologia di prestito flessibile sarà possibile inoltre sospendere il pagamento della quota capitale fino a 12 mesi e ridurre/aumentare la rata mensile fino al 30% per agevolare le aziende nell'affrontare il difficile contesto economico.

Il progetto vede inoltre il coinvolgimento del Comune di La Spezia e della Camera di Commercio Industria e Agricoltura di La Spezia che interverranno mettendo a disposizione un fondo di garanzia a favore dei confidi liguri, espressione delle associazioni di categoria spezzine, ai quali le imprese richiedenti il finanziamento potranno accedere per ottenere l'agevolazione creditizia. In tal caso la forma di finanziamento concessa all'azienda sarà finalizzata esclusivamente ad operazioni di investimento quali acquisto di mezzi strumentali, strumenti informatici, scorte, investimenti di carattere edilizio destinato a migliorare la funzionalità dell'unità operativa. con un importo massimo di € 75.000 e una durata massima di 60 mesi. La durata dello stesso sarà, salvo esaurimento del plafond, valida fino alla data del 30/11/2013.

"Da sempre la Banca sostiene le esigenze del tessuto economico sociale, ha dichiarato Stefano Bertolini, Responsabile Servizio Marketing Territoriale, attraverso questo importante patto di sistema con Comune e Camera di Commercio vogliamo dare un messaggio positivo e di vicinanza alle imprese, soprattutto a chi ha risentito maggiormente della crisi. Con l'iniziativa "**Obbligazioni del Territorio**" offriamo ai risparmiatori la possibilità di sottoscrivere obbligazioni che, oltre ad avere un tasso competitivo, hanno la finalità di sostenere la crescita economica della provincia e coinvolgere tutta la comunità a favore della ripresa e dello sviluppo delle nostre zone."





## On. Andrea Orlando

Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

*Ambiente al centro della discussione politica, del dibattito pubblico, delle scelte fondamentali. È la sfida lanciata dal ministro dell'Ambiente Andrea Orlando per ridefinire il tracciato della crescita del territorio nazionale, prima ancora che dello sviluppo.*

*Un percorso virtuoso cominciato con il recente incontro degli assessori regionali all'Ambiente per istituire un piano di collaborazione tra ministero e Regioni, partendo dalla discussione sulle principali criticità da affrontare. Obiettivi annunciati in Parlamento dal ministro Orlando attraverso le dichiarazioni programmatiche.*

*Dal primo confronto sono emerse tre priorità di carattere legislativo: la limitazione del consumo del suolo tramite la riqualificazione del tessuto urbano, una normativa sulla tutela dell'acqua e la revisione delle sanzioni in materia di reati ambientali.*

*Lavoro e cultura dell'Ambiente, invece, sono i capisaldi della nuova visione di crescita fissata dal ministro, due fattori fondamentali per uscire dalla crisi economica attraverso uno sviluppo sostenibile e rispettoso del territorio. Ambiente, dunque, inteso come priorità anticongiunturale e strategica, da raggiungere attraverso i modelli e gli obiettivi fissati dal piano "20-20-20", elaborati nell'ambito del protocollo di Kyoto.*

*E proprio per evitare pericolosi tecnicismi, il ministro ha annunciato anche il blocco alla diminuzione di risorse e strumenti, ma soprattutto l'interruzione di ogni forma di spaccettamento delle competenze.*

*Strategie che come conseguenza hanno lo scopo di generare un superamento della gestione delle emergenze, come la questione rifiuti, la sicurezza idrogeologica e la difesa del suolo, l'avvio di un nuovo percorso industriale che conduca verso la prospettiva dei "rifiuti zero".*

*In questo quadro, con queste premesse di azione politica, dunque, il Governo Letta intende perseguire le grandi opzioni strategiche che l'Italia ha di fronte: la progressiva modifica del modello di sviluppo verso la green economy, la riconversione energetica e la tutela della biodiversità. Un progetto che punta alla crescita attraverso una complessiva diminuzione dell'impatto dell'attività economica sull'ambiente favorendo l'innovazione, gli investimenti e la concorrenza.*

*Infine, nel complesso delle grandi sfide, il ministro Orlando ha anche evidenziato che c'è un'esigenza da parte dell'amministrazione dell'ambiente di una forte "sburocratizzazione". Una proposta che mira alla semplificazione e alla partecipazione per avvicinare cittadini e imprese all'amministrazione.*



## Sen. Massimo Caleo

*Con la presente volevo ringraziare e salutare tutti i piccoli imprenditori della provincia della Spezia per il sostegno in questa campagna elettorale. Non è stato un risultato soddisfacente e ci consegna un quadro politico incerto che rischia di dare instabilità e ingovernabilità al nostro Paese. Ho potuto toccare con mano quanto sia importante avere una organizzazione territoriale, gente che in maniera disinteressata riesce ad animare l'attività politica. Sono certo che senza questa presenza il risultato sarebbe stato ancora più critico.*

*Sono stato eletto al Senato e questo lo devo alle centinaia di persone che si sono prodigate per raggiungere questo obiettivo. Ora sostengo con convinzione il governo del Presidente Enrico Letta perchè l'Italia ha bisogno di un governo che possa risolvere le emergenze della crisi economica e del lavoro. Ci attende un duro lavoro considerato anche il quadro politico che è emerso, e spero di farlo nel migliore dei modi.*

*Recentemente sono stato primo firmatario di una mozione per sbloccare i pagamenti dovuti alla P.A., è infatti indispensabile se si vuole dare una boccata d'ossigeno alle imprese, ma è altrettanto essenziale se vogliamo evitare che i comuni, gli enti locali in prima linea nel fronteggiare la crisi sia sul versante sociale che su quello produttivo, possano continuare a sostenere i cittadini da loro amministrati.*

*Sono convinto che i corpi intermedi come le Associazioni datoriali possano essere un prezioso stimolo per la politica del paese e Confartigianato da sempre è un interlocutore serio e autorevole che potrà collaborare e aiutarmi nel mio nuovo incarico di Capogruppo del Pd alla 13ª Commissione permanente (Territorio, ambiente, beni ambientali) per far sì che il nostro territorio possa avere le attenzioni e i benefici che si merita.*

## ELEZIONI AMMINISTRATIVE 2013



**Alessio Cavarra**  
è il sindaco  
di Sarzana



**Matteo Cozzani**  
sindaco  
di Porto Venere



**Antonio Solari**  
sindaco  
di Carro

**Confartigianato augura buon lavoro ai neo eletti**





# Rete Imprese Italia protesta sotto la Prefettura con gli imprenditori associati

*Le aziende hanno fatto tutto il possibile ora tocca alla politica*

Confartigianato ha promosso la manifestazione delle imprese spezzine davanti alla Prefettura per richiamare l'attenzione, con la sottoscrizione di un appello, del Governo e del Parlamento alle responsabilità di dare risposte urgenti alla crescita. Grazie all'aggregazione di Rete Imprese Italia tutte le imprese hanno manifestato assieme. Oltre alla presenza di tanti imprenditori artigiani e commercianti, Confartigianato ha organizzato attivamente un colorato carosello di autotrasportatori e taxisti che hanno suonato i loro clacson e rallentato il traffico cittadino. La mobilitazione delle imprese e dell'economia è la dimostrazione

che si è arrivati più che a un punto di svolta ad un punto di non ritorno perché sugli imprenditori grava non solo la recessione che è comunque un fatto economico ma anche e soprattutto il fardello di tasse record, il credito latitante, una burocrazia opprimente e una politica inconcludente. Il Prefetto della Spezia Giuseppe Forlani ha raccolto il messaggio del Presidente di Confartigianato Alfredo Toti sulle urgenze di un Paese nel quale non è più consentito di finanziare lo stato sociale con il deficit e al quale è richiesto di finanziarlo con la produzione, il lavoro, la crescita.



## AUTORIPARAZIONE

### MECCATRONICA - CHI È IN POSSESSO DEI REQUISITI PUÒ PRESENTARE PRATICHE DI ADEGUAMENTO

La Legge 11 dicembre 2012, n. 224 ha modificato la normativa sull'autoriparazione (legge n. 122 del 5 febbraio 1992) ma la categoria ha sottovalutato l portata della norma. La nuova disciplina distingue l'autoriparazione in:

- a) **meccatronica**;
- b) carrozzeria;
- c) gommista.

Si introduce così il concetto di *meccatronica*, la disciplina che unisce: meccanica, elettronica e informatica. **Tutti i meccanici e gli elettrauto sono interessati da queste modifiche.**

L'Azienda che è iscritta in Camera di Commercio per entrambe le attività diventerà d'ufficio **MECCATRONICA**. Chi invece è in possesso di una sola qualifica dovrà entro i prossimi 5 anni frequentare un corso professionale.

**Il Ministero ha emanato una circolare che spiega che gli imprenditori in possesso di una sola delle due qualificazioni: meccanico o elettrauto potranno richiedere il riconoscimento della nuova qualificazione se in possesso di alcuni requisiti.** Chi potrà documentarli non dovrà sostenere i successivi corsi integrativi.

**Invitiamo pertanto tutti gli autoriparatori a prendere contatti con i nostri uffici presso la sede provinciale di Confartigianato in via Fontevivo, 19 alla Spezia o nelle sedi zionali di Levanto, Sarzana e Ceparana per approfondire la propria situazione e valutare i requisiti per la presentazione della pratica, tel. 0187.286652-11 e-mail: carozza@confartigianato.laspezia.it.**





# Crociere: La Spezia, attracca la prima nave 200 mila i turisti attesi nel 2013

Comincia una nuova fase per il Porto della Spezia con il profilo maestoso della nave da crociera Costa Classica che attracca al nuovo Molo Garibaldi. Saranno oltre cento le navi che nel 2013 attraccheranno nel porto spezzino fino ad ottobre. Il Comune, l'Autorità portuale e le associazioni di categoria hanno curato i dettagli dell'ac-

colgenza turistica. A 'benedire' l'arrivo i getti d'acqua dei rimorchiatori e delle vedette dei vigili del fuoco. A salutare la svolta - tra gli applausi dei crocieristi francesi ammirati (dopo l'imbarco in quel di Marsiglia) - la banda dipartimentale della Marina militare, autorità, operatori portuali, turistici. Così è iniziata, sul mare — il tesoro

più prezioso della Spezia — la nuova stagione che vede la città battere le rotte del business delle navi da crociera. Duecentomila i turisti attesi nel 2013. In 10 giorni è stata completato anche il terminal provvisorio di largo Fiorillo, al piano terra della sede dell'ex Dogana, inaugurato dal Presidente AP Lorenzo Forcieri, dal vice sin-

daco della Spezia Cristiano Ruggia, dal Presidente della Regione Claudio Burlando e da un folto gruppo di autorità. Le previsioni erano di una «fuga» in massa verso Pisa e Firenze. Invece la maggior parte dei crocieristi ha preferito restare alla Spezia o lanciarsi nel tour programmato verso Lerici e Porto Venere. «Da oggi le parole d'ordine per tutti sono nuova opportunità, grandissima, ma anche costanza e determinazione per cogliere tutte le ricadute positive del nuovo business — dice Lorenzo Forcieri — senza una banchina il settore crocieristico non evolveva, anzi, rischiava di retrocedere fino a scomparire».



## NAVIGAZIONE GOLFO DEI POETI: PREZZI AGEVOLATI PER I RESIDENTI PER LA TRATTA LA SPEZIA-PORTO VENERE



Nel corso di un incontro fra il Sindaco della Spezia Massimo Federici e il neo Sindaco di Porto Venere Matteo Cozzani con gli amministratori della società di trasporto marittimo Navigazione Golfo dei Poeti: Franco Moretti, Tommaso Baracco, Giacomo Bello, Enrico Moggia, Bruno

Bernardi, Domenico Policardo, Andrea Bertogna, Paolo Cerchi e Alessandro Sbrana accompagnati dal direttore di Confartigianato Giuseppe Menchelli, è stato fatto il punto sulla situazione e sulle prospettive turistiche della nostra provincia. Il settore sta registrando nel 2013 una sostanziale tenuta e le prospettive segnalano una certa ripresa. Ai due amministratori è stata chiesta una attenzione maggiore al settore turistico per sviluppare al meglio le potenzialità ancora possibili. I Sindaci hanno espresso l'apprezzamento per l'attività del Consorzio Marittimo 5 Terre Golfo dei Poeti, in particolare nel settore della promozione turistica che ha prodotto una forte crescita delle presenze sul nostro territorio e potrà contribuire,

assieme alle crociere e alle altre attività in atto, a superare le attuali difficoltà. Federici e Cozzani hanno accolto inoltre con particolare soddisfazione la decisione da parte della Navigazione Golfo dei Poeti di praticare anche per quest'anno la tariffa agevolata per i residenti in provincia sulla tratta La Spezia - Porto Venere, senza oneri a carico delle amministrazioni ma a carico completamente della società. Sino a fine stagione, per tutti i residenti in provincia della Spezia sarà in vigore la tariffa agevolata di 4,50 € a/r € 2,50 a tratta sulla linea La Spezia - Porto Venere rispetto alla tariffa ordinaria di € 7,00 a/r e 4 € a tratta. Le tariffe invece praticate sulla tratta La Spezia - Palmaria rimangono invariate: 7,00 € A/R e 4 solo andata. Previsti abbonamenti da 10 corse a 58,00 € e 30 € per i minori sino a 11 anni.

### ORARI TRATTA LA SPEZIA – PORTO VENERE

La Spezia – Porto Venere:

ore 09.15 - 10.00 - 11.15 - 12.00 - 14.15 - 15.30

Porto Venere – La Spezia:

ore 11.45 - 14.45 - 17.15 - 18.10. Sabato e domenica anche 16.10

### ORARI TRATTA LA SPEZIA – PALMARIA

La Spezia – Palmaria: ore 8.30 - 10.00 - 11.15 - 14.15 - 15.30

Palmaria – La Spezia: 10.30 - 11.55 - 14.40 - 16.50 - 18.00 - 19.15.

Sul sito: [www.navigazionegolfodeipoeti.it](http://www.navigazionegolfodeipoeti.it)

è possibile trovare tutti gli orari e i prezzi delle corse per le 5 Terre e i collegamenti con la Versilia e il Tigullio



# DETRAZIONI FISCALI 2013

## BONUS DEL 65% E 55%

### SU RISTRUTTURAZIONI, IMPIANTI, FINESTRE E MOBILI

*Tutto quello che devi sapere per ottenere le agevolazioni fiscali*

#### SGRAVI E BONUS: I DOCUMENTI, LE FATTURE E LE SCADENZE

Ottenere i benefici fiscali previsti dal governo Letta, che ha prorogato gli ecobonus e le agevolazioni sulle ristrutturazioni edilizie, non è difficile. Basta rispettare i tempi: le spese vanno fatte entro il 31 dicembre prossimo. E conservare la documentazione che le comprovi. La normativa prevede infatti che i pagamenti debbano essere tracciabili, tramite bonifici bancari e postali. Infine attenzione ai tetti di spesa che per gli ecobonus variano da intervento a intervento.

#### RISTRUTTURAZIONI: COME SI PAGA

Proroga di sei mesi per le ristrutturazioni edilizie. Il bonus è stato confermato nella misura del 50% fino a una spesa di 96 mila euro. Il limite è annuale per singola abitazione. La detrazione si spalma su dieci anni in altrettante rate dal valore costante. È sufficiente presentare una fattura e pagare attraverso un bonifico tracciabile che presenti la causale specifica, il codice fiscale del pagante e la partita Iva o il codice fiscale del destinatario del pagamento. Se l'immobile in questione passa di mano è consentito a chi vende di mantenere il vantaggio fiscale per sé. Rientrano nell'agevolazione del 50% i lavori di manutenzione ordinaria, straordinaria, restauro e risanamento, ristrutturazione edilizia e urbanistica. Sono inclusi i lavori necessari a seguito di un evento sismico ed ottengono il bonus anche una serie di lavori su parti accessorie, come la costruzione di un garage o l'installazione di impianti di domotica o di strutture atte a rimuovere le barriere architettoniche. Anche gli impianti di sicurezza e quelli idonei per abbattere l'inquinamento acustico sono ricompresi nella normativa, così come le bonifiche degli edifici da sostanze dannose come l'amianto e l'adozione di sistemi antisismici. Beneficiari dell'agevolazione sono i titolari dell'immobile a titolo di proprietà, di possesso e di uso, che abbiano pagato le spese: parliamo tanto del proprietario tanto di chi detiene la semplice nuda proprietà o l'usufrutto, ma anche di chi è in affitto o in comodato, o del familiare convivente del possessore.

#### BONUS MOBILI: QUANDO CONVIENE

La detrazione del 50% per le ristrutturazioni edilizie spetta per un importo massimo di 10 mila euro anche per l'acquisto di mobili (collegati all'intervento). Non sono compresi gli elettrodomestici ma soltanto gli arredi attinenti all'immobile oggetto dell'intervento. L'agevolazione vale fino al 31 dicembre di quest'anno e viene spalmata su dieci anni in rate di valore costante. Per poterla ottenere, il pagamento deve essere realizzato attraverso un bonifico bancario o postale da cui risulti con chiarezza la causale del versamento e in cui non manchino alcuni dati: il codice fiscale di chi sostiene la spesa per l'acquisto degli arredi, e quello di chi riceve il pagamento, oppure la sua partita Iva.

#### SCONTO VERDE: A CHI TOCCA

Passerà dal 50% al 65%, dal primo luglio prossimo, fino al 31 dicembre, l'agevolazione per chi effettua, in questo lasso di tempo, lavori nell'abitazione che determinino un risparmio energetico. Ma non tutti i tipi di lavori. Rispetto al bonus attuale che, va ricordato, vale ancora per gli interventi che si dovessero effettuare e pagare entro il 30 giugno prossimo, alcune categorie di lavori non riceveranno più gli incentivi. In particolare bisognerà affrettarsi a realizzare prima dell'1 luglio l'installazione di pompe di calore e di impianti geotermici. Ma anche la più semplice sostituzione di scaldacqua tradizionali con quelli a pompa di calore, dedicati alla produzione di acqua calda e sanitaria. L'agevolazione invece sarà prorogata sino a fine anno, e salirà dal 50% al 65% a partire dal primo luglio, per l'installazione di pannelli per l'acqua calda alimentati da energia solare; per gli impianti di climatizzazione, come le caldaie a condensazione; per l'isolamento delle pareti o la coibentazione dei sottotetti che impedisce la dispersione termica, così come l'installazione di finestre e infissi che aumentano l'efficienza energetica dell'abitazione.

#### ECOBONUS: PER I PALAZZI

Per gli interventi sulle abitazioni che producono un risparmio energetico la percentuale di detrazione sulla spesa effettuata sale, a partire dal primo luglio prossimo e fino al 31 dicembre 2013, dal 50 al 65%, ma l'ammontare massimo della detrazione resta lo stesso del vecchio ecobonus. Questo vuol dire che la spesa massima su cui applicare l'agevolazione sarà più bassa di prima. Si tratta di valori che differiscono da intervento a intervento: ad esempio per la riqualificazione energetica di edifici esistenti, la detrazione è pari a 100 mila euro dunque la spesa massima scende da circa 182 mila euro a 154. Per gli interventi su edifici esistenti, come la coibentazione dei sottotetti o i nuovi infissi, il tetto resta 60 mila euro, dunque la spesa massima cala da 110 mila euro a 92. Stesso discorso per l'installazione di pannelli solari per la produzione di acqua calda. Infine per gli interventi di sostituzione di impianti di climatizzazione invernale con impianti dotati di caldaie a condensazione e contestuale messa a punto del sistema di distribuzione, la detrazione spetta fino a un valore massimo di 30 mila. Perciò la spesa agevolabile passa da un massimo di 55 mila euro a 46 mila. Il decreto del governo Letta reca una novità, cioè la possibilità di prorogare l'applicazione dell'ecobonus agli edifici condominiali non per sei mesi ma per un anno, un allungamento dei tempi giustificato dal fatto che le decisioni condominiali sono difficili da assumere in brevi lassi di tempo. Gli interventi possibili vanno dall'installazione dei pannelli solari alla sostituzione degli impianti di climatizzazione invernale, all'apposizione di nuovi infissi.



Katia Orsetti

**Per ulteriori informazioni contattare i seguenti numeri:**

**Tel. 0187.286630 - Tel. 0187.286656**





## Diplomati 18 neo pizzaioli grazie anche ai voucher della Provincia

Sono diciannove i nuovi pizzaioli che si sono diplomati brillantemente alla fine del corso organizzato in collaborazione fra la Confartigianato e l'associazione "Pizza Planet". Il corso, nato per rispondere alle richieste del mercato di nuove figure di pizzaiolo è coordinato da Sara Bocchia per la Confartigianato ed ha come insegnanti per la parte teorica Antonella Cheli e per quella pratica Davide Ragozzini. Nonostante la crisi, il settore alimentare sembra avere ancora spazio per collocare nuove figure professionali, sia come dipendenti che come titolari, proprio per questo presto partiranno nuovi corsi professionalizzanti. Da segnalare che alcuni dei partecipanti erano in possesso di un "voucher" della Provincia che ha permesso loro di seguire il corso in maniera completamente gratuita e che nel corso erano rappresentate più nazionalità. Nella foto assieme al Presidente Alfredo Toti e al direttore della Confartigianato Giuseppe Men-

chelli, i neo pizzaioli: Alaimo Daniele, Amico Mirko, Bonaccio Salvatore, Boriassi Silvia, Benedetti Andrea, Djobo About Bari, Fierli Simone, Garcia Hernandez Roberto, Grassi Marco, Migliorini Emanuele, Moretti Alessandro, Pastore Simone, Pio Gianandrea, Rizzi Luciano, Rusagara Samuele, Scognamillo Massimo, Specchia Giorgio, Taranu Razvan Petrica.



Antonella Cheli,  
Presidente  
Pizza Planet

**PIZZA PLANET e CONFARTIGIANATO**  
organizzano durante tutto l'anno  
corsi di formazione alla Spezia  
per diventare pizzaioli.

Per informazioni tel. 0187.286648-60  
oppure scrivere via e-mail:  
formazione@confartigianato.laspezia.it



## ... e 15 nuovi barman

La Confartigianato nel corso di un aperitivo dimostrativo ha diplomati 15 *barman*. I "novelli" barman hanno ricevuto l'attestato di partecipazione dal presidente di Confartigianato Alfredo Toti, dal Direttore Giuseppe Menchelli e dalla direttrice dell'Istituto Alberghiero la professoressa Maria Torre. Dopo un corso di formazione di 40 ore con il prof. Cristian Biagioni, docente dell'Istituto Alberghiero. Il corso barman rappresenta il passo più importante per acquisire le tecniche fondamentali ed intraprendere la carriera del bartender, in grado di rispondere a tutte le richieste della clientela in maniera dinamica ed efficace, con un'ampia conoscenza teorico-pratica della miscelazione

contemporanea. Ecco l'elenco dei barman qualificati: Bertoli Francesco, Chirico Sonia, Giumelli Luca, Giusti Francesco, Kowalewska Izabela, Lo Zito Emanuele, Lorenzini Leonardo, Maryukhenya Irina, Murillo Gutierrez Fabrizio Roberto, Ortiz Rosa Victor Manuel, Pozzoli Valerio, Romani Andrea, Scalfati Francesca, Russo Sabrina, Vescovi Lorena.

**Per maggiori informazioni sul prossimo corso barman è possibile chiamare l'ufficio formazione ai numeri tel. 0187.286648-286660 o via e-mail: formazione@confartigianato.laspezia.it.**





# Confartigianato porta in piazza le cerimonie

## *Cerimonie & Cerimonie 2013*



Grande successo per **“Cerimonie & Cerimonie”** la manifestazione organizzata da Confartigianato della Spezia che si è tenuta in piazza Europa alla Spezia.

Tante le novità proposte per rendere magici: matrimoni,

battesimi, comunioni senza dimenticare compleanni, feste di addio al celibato/nubilato, lauree o una semplice cena romantica in una location indimenticabile. “Una bella vetrina per le aziende che, purtroppo anche in questo settore, risentono della crisi che stiamo attraversando - spiega

**Giuseppe Menchelli** direttore della Confartigianato della Spezia - In questi momenti le persone cercano di risparmiare su tutto e, ovviamente, a risentirne sono le spese voluttuarie. Anche i matrimoni hanno attraversato un momento di calo ma negli ultimi tempi se ne registra un leggero aumento”.

“Un week end di allegria – prosegue la responsabile eventi **Antonella Simone** – dove si è potuto vedere abiti da sposa, da cerimonia e da comunione, scegliere fiori e partecipazioni, prenotare un viaggio di nozze, affittare una location prestigiosa, un servizio di catering o un ristorante”.

### GLI ESPOSITORI PRESENTI

#### **ABITI SPOSA COMUNIONE E CERIMONIA**

B.VENTURINI Via Don Minzoni 68 La Spezia,  
Via Don Pietro Corsini Albiano Magra,  
CARPEGGIANI SPOSA Via Variante Aurelia 217 Sarzana  
GRECO SISTERS Corso Cavour 201 La Spezia  
LA ROUCHE Via De Nobili 63 La Spezia

#### **ADDOBBI E ALLESTIMENTO FESTE ED EVENTI**

BALLOON EXPRESS SHOP Corso Cavour 204 La Spezia

#### **AGENZIE VIAGGI**

KUONI Piazzale Kennedy 19 La Spezia  
MALANUBIA Via G. Della Torre 107 La Spezia  
ROSE LINE Viale Italia 361 La Spezia  
SILVIA VIAGGI Via Sarzana 18 La Spezia

#### **ARREDO CASA**

EVOLUZIONE DESIGN Via Severino Ferrari 29 La Spezia  
SAMARCANDA...TESORI E TENDENZE Via Nazionale 96/98 Aulla

#### **BOMBONIERE TIPOGRAFIE ARTICOLI DA REGALO**

BOUTIQUE DELLA BOMBONIERA Via F. Crispi 83/85 La Spezia  
FERDEGHINI TIPOGRAFIA Via Vanicella 40 La Spezia  
F.LLI GROSSI Via Prov.le Piana 31 Bottagna, V.le Italia 62 Ceparana  
I SOLITARI P.zza S. Agostino 20 La Spezia

IL NUOVO MAGICO Via S. Venanzio 107 Ceparana

LA GABBIANELLA Via Sforza 10, Via del Prione 107 La Spezia

LA FABBRICA DELLE IDEE L.go Marcantone 21 La Spezia

PICCOLI SOGNI DI SIMONCINI CRISTINA Via Nazionale 73 Aulla

#### **CIOCCOLATERIA GELATERIA**

IL CERCHIO DEI GOLOSI P.zza del Bastione 3 La Spezia

#### **ESTETICA E ACCONCIATURA**

LE ALI DELLA BELLEZZA Via della Libertà 8 La Spezia

LE VIE DELLA BELLEZZA Via Fazio 75 La Spezia

THE PINK LADIES Via Sarzana 117 La Spezia

PARRUCCHIERA FEDERICA BY TONI E GRAZIE

Piazza S. Domenico di Guzman, 51 La Spezia

#### **FIORI E ADDOBBI**

DILLO COI FIORI Via Cisa 77 Sarzana

#### **FOTO E VIDEO**

5TH AVENUE PHOTOGRAPHER Via Riccardi 8 Aulla

ALE FOTO Via Monti Amoli 4/m La Spezia

DLFPHOTO.IT di Luca Salvestrini, Via San Francesco 55 Sarzana

FOTO ANDREANI C.so Nazionale 141 SP, Via Romana 87 Ceparana

FOTOORI STUDIO Via Indipendenza 11 Ceparana

NEW AGE VIDEO Via Vappa 37 La Spezia

STUDIO PHOTO'S Via del Canaletto 317 La Spezia

PASTICCERIE BERZANI: Via del Canaletto 287 La Spezia

#### **RISTORANTI E CATERING**

PASS FOR YOU Via Chiodo 101 La Spezia

PRISCILLA RICEVIMENTI Via Gianturco 61 La Spezia

RISTORANTE BAGLIO DELLA LUNA Via La Ghiaia 7 Bagnone

RISTORANTE CHEZ DES AMIS Via Debbio Basso Ceparana

RISTORANTE COCOPIZZA Via Caniparola 7 Fosdinovo

RISTORANTE DELLA BAIÀ Via Lungomare 111 Le Grazie

RISTORANTE LE TERRAZZE Via Olivo Il Traversa Porto Venere

VIBRAZIONI RICEVIMENTI Via del Popolo 5 Aulla

#### **WEDDING PLANNER**

FRANCESCA EVENTI Via Palestrina 74 La Spezia

WEDDING LICIOUS Via Torino 98 La Spezia

*Un ringraziamento al Vivaio Orsucci per l'allestimento e a TRCaffè per il ristoro.*

Per info contattare Confartigianato Eventi tel. 0187.286655 - Antonella Simone



## Sistri: nuove scadenze

Allo scopo di verificare l'effettiva funzionalità del sistema, dal 1° Ottobre, per i produttori di rifiuti con più di dieci dipendenti, per i soggetti che effettuano operazioni di raccolta o trasporto o trattamento od intermediazione e commercio

di rifiuti pericolosi, riparte ufficialmente il SISTRI, il sistema di tracciamento dei rifiuti.

Da oggi al 30 Settembre quindi, tutte le imprese che ricadono nelle categorie sopra indicate, sono tenute al

“riallineamento” dei dati e delle informazioni fornite al momento dell'iscrizione. Questo perché, dopo un anno di inattività del sistema, è necessario verificare che le informazioni inserite siano ancora valide ed aggiornate.

<b>30 Settembre 2013</b>	Termine delle procedure di riallineamento	Produttori di rifiuti con più di dieci dipendenti, per i soggetti che effettuano operazioni di raccolta o trasporto o trattamento od intermediazione e commercio di rifiuti pericolosi
<b>1° Ottobre 2013</b>	Inizio dell'operatività del SISTRI	
<b>31 Ottobre 2013</b>	Termine dell'obbligo di compilazione dei registri cartacei di carico e scarico dei rifiuti e dei formulari	
<b>28 Febbraio 2014</b>	Termine delle procedure di riallineamento	Tutti gli altri soggetti tenuti all'obbligo di iscrizione
<b>3 Marzo 2014</b>	Inizio dell'operatività del SISTRI	
<b>2 Aprile 2014</b>	Termine dell'obbligo di compilazione dei registri cartacei di carico e scarico dei rifiuti e dei formulari	



Enrico Taponecco  
Ufficio Ambiente Confartigianato

### INFO:

Tel. 0187.286632-51

### E-mail:

sicurart@confartigianato.  
laspezia.it

## “END OF WASTE”

Per agevolare il mercato del riciclaggio di alcune tipologie di rifiuti (rottami metallici, vetro ed anche rame nel prossimo futuro) sono stati adottati dall'Unione Europea alcuni Regolamenti con i criteri di cessazione dello stato di rifiuto. Le imprese interessate al recupero di tali rifiuti devono dotarsi di un Sistema di Gestione della Qualità certificato da un organismo riconosciuto. I rifiuti devono sottostare a precisi criteri di qualità ed essere raccolti e separati dagli altri residui.

## Autorizzazione Unica Ambientale dal 13 giugno 2013

È entrato in vigore il 13 Giugno il provvedimento che semplifica diversi procedimenti amministrativi in materia ambientale, denominato AUA (Autorizzazione Unica Ambientale). Tra i diversi provvedimenti sostituiti dall'AUA, tra gli altri, meritano una citazione:

- l'autorizzazione agli scarichi;
- l'autorizzazione alle emissioni in atmosfera;
- le comunicazioni in materia di autosmaltimento e recupero dei rifiuti.

Rimane l'obbligo di presentazione della documentazione allo Sportello Unico per le Attività Produttive del comune (SUAP).

Sono escluse dall'ambito di applicazione dell'AUA i progetti sottoposti a valutazione di impatto ambientale (VIA).

## Rinnovo autorizzazioni alle emissioni in atmosfera

<b>Scadenza al 31.12.2013</b>	Tutte le autorizzazioni rilasciate tra il 1988 ed il 31.12.1999
<b>Scadenza al 31.01.2014</b> (al 31.12.2015 se in via “ordinaria”)	Tutte le autorizzazioni rilasciate tra il 01.01.2000 ed il 03.04.2006

## TRACCIABILITÀ DEL LEGNO

Un Regolamento dell'Unione Europea stabilisce oggi quali sono gli obblighi degli operatori che commercializzano legno e prodotti da esso derivati (importati o prodotti in Italia) per contrastarne il commercio illegale. Le imprese che immettono il legno sul mercato comunitario devono applicare una serie di procedure, compresa la tracciatura, per ridurre al minimo la possibilità di commercializzare legname tagliato abusivamente. La tracciabilità obbligatoria riguarda i prodotti in legno massiccio, il legno per pavimenti, il compensato, la pasta di cellulosa e la carta. Non sono compresi i prodotti riciclati, né la canna d'India, il bambù e la carta stampata (libri, riviste e giornali). Gli operatori economici hanno quindi l'obbligo di tenere un registro con il nome dei fornitori e dei clienti ed avere accesso a tutte le informazioni relative alla provenienza del legname.





## RADON: presentazione del Progetto “pilota” di monitoraggio

*Una partnership tra Enea, l'Istituto di Sanità e Confartigianato*

Un progetto pilota che avrà come capofila l'Enea, l'Istituto di Sanità e la Confartigianato che monitorerà la presenza di 'radon' nelle imprese. Ma che cos'è il Radon? E' un gas radioattivo naturale, incolore, insapore, inodore, estremamente volatile. È la sorgente più importante di radiazioni negli edifici: può rimanervi “imprigionato” a causa di porte ed infissi a tenuta stagna o di pareti non traspiranti che “sigillano” i fabbricati. Confartigianato Imprese La Spezia, in collaborazione/partnership con l'ENEA di Bologna e l'Istituto Superiore di Sanità si propone di realizzare una campagna annuale di monitoraggio del radon presso le aziende. Al seminario introduttivo sono intervenuti **Enrico Taponecco**, Responsabile Ambiente e Sicurezza Confarti-

giano, **Silvia Penzo**, ENEA Bologna, **Massimo Calamosca**, ENEA Bologna, **Francesco Bochicchio**, Istituto Superiore di Sanità, **Massimo Ferrari**, libero professionista, **Simone Cananzi**, Progetec società di progettazione.

Hai dei luoghi lavoro sotterranei o seminterrati? Hai dei luoghi di lavoro a piano terra collegati con sotterranei o seminterrati? In caso di risposta affermativa, contatta i nostri uffici per valutare le problematiche di esposizione al gas radon.

**Per informazioni è possibile contattare la segreteria organizzativa ai seguenti riferimenti:**  
**tel. 0187.286632 fax 0187.286666**  
**e-mail: [sicurart@confartigianato.laspezia.it](mailto:sicurart@confartigianato.laspezia.it)**

### DAL 1° GIUGNO 2013 Documento di Valutazione dei Rischi per tutti

È scaduta il 31 Maggio la possibilità delle imprese fino a dieci addetti complessivi (compresi soci, collaboratori, lavoratori a progetto, ecc.) di autocertificare l'avvenuta valutazione dei rischi presenti nei luoghi di lavoro.

Dal 1° Giugno, come era già obbligatorio per le imprese con più di dieci addetti, anche le piccole imprese con pochi dipendenti, di qualsiasi settore produttivo (commercio, artigianato, industria, servizi, ecc.) devono essere in possesso del documento di valutazione dei rischi (DVR).

Tale documento, provvisto di “data certa”, deve contenere quindi l'individuazione precisa dei rischi presenti in azienda, le conseguenti misure di prevenzione e protezione individuate ed il piano di miglioramento e di attuazione di tali misure.

### F-GAS a settembre partono i corsi

Con l'intento di riduzione le emissioni di gas fluorurati ad effetto serra contemplate dal Protocollo di Kyoto, è entrato in vigore il Regolamento F-Gas.

La normativa riguarda il contenimento, l'uso, il recupero e la distruzione di taluni gas fluorurati ad effetto serra, la loro etichettatura e lo smaltimento di prodotti e apparecchiature contenenti tali gas, la comunicazione di informazioni su questi gas, il controllo sul loro utilizzo, i divieti in materia di immissione in commercio di alcuni prodotti e apparecchiature, nonché la formazione e la certificazione del personale e delle società addetti alle attività contemplate nel Regolamento.

Sono interessati dal Regolamento F-Gas tutti i soggetti coinvolti nel ciclo di vita dei gas fluorurati, tra cui produttori, importatori ed esportatori, fabbricanti ed importatori delle apparecchiature contenenti gas fluorurati, nonché operatori ed utilizzatori di dette apparecchiature.

**Presso la sede della Spezia di Confartigianato, nelle prime settimane di Settembre 2013, gli installatori di apparecchiature fisse potranno ottenere la necessaria**



**certificazione attraverso il superamento dell'esame teorico-pratico obbligatorio.**

Per chi fosse interessato, è previsto anche un corso di preparazione all'esame. Il Regolamento prevede inoltre che gli operatori utilizzatori delle apparecchiature censiscano su un apposito registro le apparecchiature contenenti gas fluorurati con tipologia e quantità e le relative manutenzioni ed eventuali perdite.

Entro il 31 maggio di ogni anno aziende e privati devono inviare all'ISPRA la dichiarazione annuale per i gas fluorurati (per i soli impianti contenenti 3 Kg o più di gas serra) cioè la comunicazione delle quantità di gas fluorurati contenuti, aggiunti, recuperati/eliminati suddivisi per tipologia di impianto (refrigerazione, condizionamento, pompe di calore, protezione antincendio); tali quantità come indicate nei Registri d'impianto delle apparecchiature contenenti gas fluorurati serra.



## CORSI DI FORMAZIONE PER L'UTILIZZO DI MACCHINE/ATTREZZATURE

PIATTAFORME DI LAVORO ELEVABILI (PLE)		CON STABILIZZATORI	DURATA 8 ORE
		SENZA STABILIZZATORI	DURATA 8 ORE
GRU SU AUTOCARRO		TUTTE	DURATA 12 ORE
GRU A TORRE	<p style="font-size: small;">GRU A ROTAZIONE IN ALTO      GRU A ROTAZIONE IN BASSO</p>	A ROTAZIONE IN BASSO	DURATA 12 ORE
		A ROTAZIONE IN ALTO	DURATA 12 ORE
MACCHINE MOVIMENTO TERRA	<p style="font-size: small;">ESEMPIO DI TERRE</p> <p style="font-size: x-small;">Esempio di terra a ruote      Esempio di terra a cingoli</p> <p style="font-size: x-small;">Esempio di terra con attrezzatura per la posa di pali      Esempio di terra con sifolia</p>	TERNE	DURATA 10 ORE
MACCHINE MOVIMENTO TERRA	<p style="font-size: small;">ESEMPIO DI CARICATORI FRONTALI</p> <p style="font-size: x-small;">Esempio di caricatore a ruote      Esempio di caricatore a ruote con bracci a forca</p> <p style="font-size: x-small;">Esempio di caricatore a ruote con pala      Esempio di caricatore a cingoli</p>	PALE CARICATRICI FRONTALI	DURATA 10 ORE
TRATTORI AGRICOLI		CON RUOTE	DURATA 8 ORE
		CON CINGOLI	DURATA 8 ORE
MACCHINE MOVIMENTO TERRA	<p style="font-size: small;">ESEMPIO DI ESCAVATORI IDRAULICI A RUOTE E A CINGOLI</p>	ESCAVATORI IDRAULICI	DURATA 10 ORE
CARRELLI SEMOVENTI	<p style="font-size: small;">ESEMPIO DI CARRELLI ELEVATORI SEMOVENTI CON CONDUCENTE A BORDO:</p>	INDUSTRIALI	DURATA 12 ORE
		A BRACCIO TELESCOPICO	DURATA 12 ORE
		A BRACCIO TELESCOPICO ROTATIVO	DURATA 12 ORE

**A Settembre iniziano diversi corsi gratuiti per il settore turistico e commerciale e per quello delle energie rinnovabili e dell'edilizia. Se sei interessato contatta il nostro Ufficio Formazione Tel. 0187.286648**

**Per informazioni:  
UFFICIO DELLA SPEZIA  
Tel. 0187.286660-59-32**



Antonella Destri

**UFFICIO DI LEVANTO  
Tel. 0187.808518**



Michele Goller





## Lerici: Nautica Store & Service

### Mostra mercato di servizi e prodotti per la nautica

La Confartigianato della Spezia con il patrocinio della Regione Liguria, della Provincia della Spezia, del Parco Montemarcello Magra, del Comune di Lerici e della C.C.I.A.A. della Spezia ha organizzato a Lerici, “**Nautica Store & Service**” un evento dedicato alla nautica. «Lo scopo della manifestazione – spiega **Giuseppe Menchel-**

**li**, direttore Confartigianato della Spezia – è stato quello di promuovere le aziende del settore nautico. La seconda edizione a Lerici, nell’ottica di promozione del territorio e consci dei gravi disagi che stanno vivendo le attività commerciali e artigianali di questo comune. La risposta delle aziende alla nostra iniziativa ci ha fatto capire che

siamo sulla buona strada, certamente la pesante situazione economica ha investito anche tutto il settore della nautica con i risultati che sono sotto gli occhi di tutti; ma siamo altresì consci che grazie all’impegno e alla passione che insieme a noi condividono le nostre imprese, sarà possibile

costruire un futuro migliore.” All’inaugurazione sono intervenuti **Marco Caluri**, Sindaco del Comune di Lerici, **Giuseppe Menchelli**, direttore Confartigianato della Spezia, **Lorenzo Forcieri**, Presidente dell’Autorità Portuale e **Renzo Guccinelli**, Assessore regionale alle attività produttive.

### LE AZIENDE PRESENTI

- ALL.STAR.GROUP Snc
- AR-NAV
- BEPPE NAUTICA NARDONE
- BERTOLI GIACOMO Snc,
- CONSORZIO MARITTIMO TURISTICO
- 5 TERRE GOLFO DEI POETI
- COOPERATIVA ARTE E NATURA
- COOPERATIVA FOCE DEL MAGRA
- C.I.N.S.
- C.T.O. Consorzio tra Operatori del Settore Nautico
- ELETTROSISTEMI
- FOCE DEL MAGRA Srl
- IL CORSARO
- LE BATEAU BLANC
- LOVE BOAT
- MG NAUTICA
- MONTANARI TAPPEZZERIA
- NAUTICA GALIMBERTI SNC
- TECNOENERGIA S.r.l.
- ZETA NAUTICA di Zampollini Roberto



## Consorzio Marittimo Turistico

### 5 Terre - Golfo dei Poeti

Via Don Minzoni, 13 - 19121 La Spezia  
 Tel. +39 0187 732987 - Fax +39 0187 730336  
[www.navigazionegolfodeipoeti.it](http://www.navigazionegolfodeipoeti.it)  
 e-mail: [navinfo@navigazionegolfodeipoeti.it](mailto:navinfo@navigazionegolfodeipoeti.it)

**ESCURSIONI A RICHIESTA  
 PER GRUPPI ORGANIZZATI  
 MATRIMONI - CONVEGNI**





## Sport e benessere vanno in tandem

*Al via la seconda edizione della manifestazione Confartigianato*



È iniziato con gli alunni della Scuola Casa Pia Misericordia della Spezia il percorso della seconda edizione di "Tandem", progetto nato con il contributo e il patrocinio della Regione Liguria per promuovere il benessere, lo sport e le tante aziende artigiane che lavorano nel settore. Ai bambini, dopo una bella passeggiata lungo la pista ciclabile

della città, è stata offerta una golosa merenda ma, soprattutto, a ogni alunno è stato consegnato il piccolo vademecum per il comportamento stradale dei bambini in bicicletta. Sono stati ben due gli appuntamenti che hanno portato Tandem nelle piazze domenica 12 maggio: il primo alla Spezia con "Bicincittà" organizzato con l'UISP provinciale e che

ha coinvolto oltre 150 persone fra adulti e bambini, il secondo a Sarzana dove si è svolto invece il campionato regionale ligure di gimkana e sprint di ciclismo per bambini dai 7 ai 12 anni "Coppa Confartigianato". E ancora domenica 2 giugno

si è svolta la 1° edizione della "Cicloturistica Mari e Monti" organizzata in collaborazione con l'A.S.D. Ciclismo Marina Militare-C.R.D.D. Il programma riprenderà poi alla fine dell'estate con altri appuntamenti nelle scuole.

**Coloro che sono interessati a partecipare possono telefonare al nostro ufficio Confartigianato Eventi, Antonella Simone, tel. 0187.286655**



**ENGLISH IN MALTA  
COMBINATA MARE, CULTURA  
E CORSO DI INGLESE  
DAL 7 AL 14 SETTEMBRE 2013  
Volo da Pisa**

**Speciale programma  
Confartigianato La Spezia**

**VOLI speciali diretti Pisa/Malta/Pisa**

**TRASFERIMENTI** privati da/per Aeroporto con assistenza  
**SISTEMAZIONE** per 8 Giorni/7notti in Hotel 4\*\*\*\*  
nel centro di St. Julian.

**CAMERE** doppie/triple e quaduple con servizi privati  
**MEZZA** pensione in hotel con colazione e cena a buffet  
**CORSO** di Inglese per adulti e bambini

presso ottima scuola certificata  
20 lezioni dal lunedì al venerdì

**CERTIFICATO** di frequenza

**ADULTI** livello da anni 21 in poi (elementare avanzato)

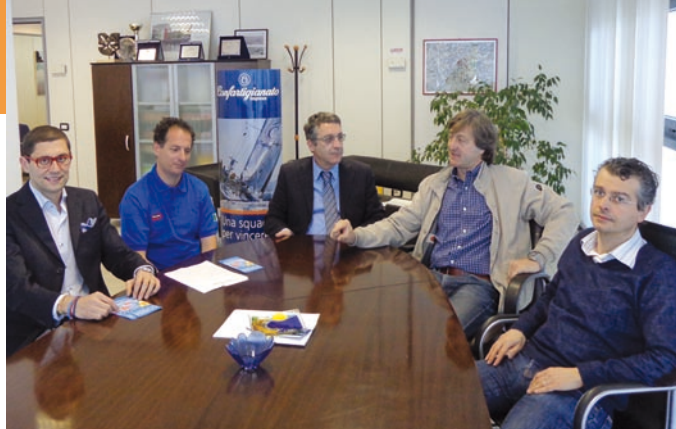
**BAMBINI** dai 5 ai 12 anni

**ASSICURAZIONE** medico/bagaglio

**ACCOMPAGNATORE** Malanubia Viaggi (min. 30 partecipanti).

**Per accedere alla scontistica riservata ai Soci  
presentarsi in agenzia con la Tessera Confartigianato**





# Al via progetto pilota in Italia su autocontrollo ambientale delle carrozzerie

## Sopralluoghi gratuiti per prevenire senza "punire"

La Liguria sarà capofila in Italia del primo progetto innovativo rivolto alle carrozzerie in materia di pratiche di autocontrollo ambientale. Lo hanno annunciato nel corso di una conferenza stampa il direttore di Confartigianato **Giuseppe Menchelli**, il presidente dei carrozzieri spezzini **Pier Luigi Peroni** e il vice presidente **Stefano Piotto**. L'iniziativa ha il duplice scopo di diminuire l'inquinamento ambientale e garantire la sicurezza dei lavoratori, apportando i correttivi

necessari, e aiutare gli artigiani a individuare i finanziamenti per adeguare la situazione dell'azienda. Il progetto è stato proposto da Confartigianato alla Regione Liguria che lo ha finanziato con fondi provenienti dal piano triennale di formazione, istruzione e lavoro. «Dobbiamo ringraziare gli assessori alla formazione e all'ambiente della Regione Liguria, **Pippo Rossetti** e **Renata Briano** - spiega il Presidente Peroni - che incentivano così una cultura del rispetto della

normativa ambientale e della prevenzione nella micro e piccola impresa, a cominciare dalle carrozzerie». Soddisfatto del progetto il responsabile sindacale dei carrozzieri, **Nicola Carozza** «Riusciamo a dare un sostegno alle piccole aziende in questo momento difficile di calo delle riparazioni, prevenendo senza controlli punitivi, con un autocontrollo che stimoli la cultura del rispetto ambientale e l'accompagnamento alla normativa». A tutte le 60 carrozzerie presenti alla Spezia Confartigianato ha infatti inviato una lettera per effettuare un servizio gratuito di check up aziendale sulla regolarità ambientale e sulla sicurezza e adottare successivamente quelle buone pratiche per il rispetto della normativa. «L'obiettivo di Confartigianato - prosegue il responsabile Ambiente e Sicurezza di Confartigianato, **Enrico Taponecco** - è che almeno un terzo delle aziende contattate, a cui stanno arrivando in que-

sti giorni le lettere, risponda all'appello». Per questo con Confartigianato, la Regione ha immaginato un percorso di accompagnamento all'autocontrollo e cioè alla capacità di verificare quale sia lo stato dell'arte all'interno delle aziende. La Regione, attraverso ARPAL, ha così elaborato una check list composta da 54 indicatori, tra adempimenti burocratici e ambientali, che verranno monitorati per poi fornire all'azienda il percorso da mettere in atto per adeguarsi. La consulenza ambientale per le imprese che accetteranno di essere valutate durerà fino a settembre, quando Confartigianato aggregherà i dati e li presenterà. «Abbiamo scelto le carrozzerie - conclude il direttore di Confartigianato, **Giuseppe Menchelli** - per le maggiori problematiche ambientali che presentano rispetto ad altre aziende, un modo per entrare in contatto con le loro esigenze, fare prevenzione e non controlli punitivi».

**UNA MANO PER LA RIPRESA**

**I NOSTRI SOCI E CLIENTI CI AFFIDANO I LORO RISPARMI. NOI LI INVESTIAMO SUL LORO TERRITORIO. E' COSI' CHE FACCIAMO GIRARE L'ECONOMIA LOCALE.**

**BCC** Credito Cooperativo  
**Banca Versilia Lunigiana e Garfagnana**

Sede e Direzione Generale in Pietrasanta, via Mazzini 80  
 tel. 0584 7371 - www.bccversilia.it

Sarzana, Via U. Muccini, 61/a - tel. 0187 60291  
 Borghetto Vara, Via IV Novembre, 1 - tel. 0187 897181

altre agenzie in Pietrasanta, Marina di Pietrasanta, Forte dei Marmi, Querceta, Ripa, Pontestazzemese, Camaiore, Capezzano Pianore, Lido di Camaiore, Viareggio, Stiava, Gramolazzo, Piazza al Serchio, Camporgiano loc. Filaica, Castelnuovo Garfagnana, Galliciano

**Per ulteriori informazioni e per aderire all'iniziativa telefonare al numero 0187.286632-52.**

**segui su facebook**  
**LA FAN PAGE DI**  
**Confartigianato LA SPEZIA**

*Confartigianato La Spezia ha attivato una "fan page" su Facebook, il biglietto da visita della tua Associazione che comunica, interagisce ed offre contenuti esclusivi in una forma completamente nuova. La Fanpage affianca il sito internet [www.confartigianato.laspezia.it](http://www.confartigianato.laspezia.it). Tutti i soci e gli amici possono entrare in relazione con noi su Facebook, cercando "Confartigianato La Spezia", tramite il famoso bottone*

**Cliccate e unitevi a noi anche su facebook**





## L'Istituto Piaget a scuola di artigianato

Bella e molto apprezzata l'iniziativa della prof.ssa Lisa Rolla della scuola media Piaget della Spezia che ha organizzato per alcuni alunni delle classi 1°, 2° e 3° media e per qualche ospite della 5° elementare della scuola Revere, la visita a diversi laboratori artigiani associati a Confartigianato. Gli incontri hanno coinvolto la Tipografia Ferdeghini, dove i ragazzi hanno potuto visionare tutti i macchinari e i materiali necessari a svolgere l'attività e la gelateria cioccolateria il Cerchio dei Golosi dove oltre a imparare come si fa un vero gelato artigianale, hanno anche appreso l'arte del "cake design", gli allievi visiteranno inoltre I Solitari per la ceramica e Il Particolare Luminoso per la creazione di lampade e lampadari, il laboratorio "La fabbrica delle idee" compiendo poi un passaggio dall'artigianato all'arte con la visita ai musei cittadini. Questi i nomi dei partecipanti: Istituto Piaget: Popoiu Alex, Galeazzi Chiara, Di Benedetto Rossella, Mangano Salvatore, Langellotti

Raffaele, Gasparini Ludovica, Tang Asa. Scuola Revere: Selma Gjuzi, Furio Niccolò, Ricci Lorenzo, Di Benedetto Federica, Tedesco Alessia.



## SAN. ARTI. FONDO OBBLIGATORIO DI ASSISTENZA INTEGRATIVA PER I LAVORATORI DELL'ARTIGIANATO

In attuazione dell'Accordo Nazionale Interconfederale dell'Artigianato sottoscritto il 21 settembre 2010 e della contrattazione conseguente è stato costituito SAN.ARTI. (Fondo di Assistenza Sanitaria Integrativa) per i lavoratori delle Imprese che applicano i Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro sottoscritti dalle Parti Istitutive: Confartigianato, CNA, Casartigiani, C.I.A.A.I., CGIL, CISL e UIL.

In particolare sono interessati i seguenti CCNL dell'artigianato:

- CCNL Area Meccanica, Installazione di impianti, Orafi, Argentieri ed affini, Odontotecnici;
- CCNL Area Chimica - Ceramica;
- CCNL Area Legno - Lapidei;
- CCNL Area Alimentare e Panificazione;
- CCNL Area Acconciatura, Estetica, Tricologia non curativa, Tattoaggio, Piercing e Centri Benessere;
- CCNL Area Comunicazione;
- CCNL Area Tessile - Moda.

Il fondo fornirà agli iscritti assistenza sanitaria integrativa e socio sanitaria.

La copertura è operante in caso di malattia e in caso di infortunio per le spese sostenute per:

- ricovero in istituto di cura per grande intervento chirurgico;



**Per la gestione delle tue buste paga e per ogni consulenza telefonare a**  
**Marco Carloni**  
**tel. 0187.286629-11**  
**o scrivere una e-mail:**  
**carloni@confartigianato.laspezia.it**

- prestazioni di alta specializzazione (diagnostica e terapia);
- visite specialistiche;
- ticket per accertamenti diagnostici e pronto soccorso;
- pacchetto maternità;
- prestazioni odontoiatriche particolari;
- implantologia;
- prestazioni diagnostiche particolari;
- sindrome metabolica;
- grave inabilità determinata da invalidità permanente da infortunio sul lavoro oppure da gravi patologie;
- piani assistenziali per non autosufficiente;
- servizi di consulenza.

L'avvio definitivo del fondo era stato previsto per il 2013, e le parti sociali regionali hanno convenuto di far precedere una importante azione di informazione specifica - con la collaborazione dell'EBAP regionale - propedeutica alla più ampia conoscenza delle caratteristiche e delle prestazioni del fondo.

Dopo questa fase di informazione alle imprese ed ai lavoratori, i datori di lavoro sono tenuti ad effettuare l'adesione e il relativo versamento a SAN.ARTI. entro e non oltre la mensilità di maggio 2013 (F24 in scadenza il 16 giugno 2013).





## L'associazione fotografi professionisti Confartigianato apre alle scuole

Oltre sessanta gli allievi dell'Istituto Chiodo Einaudi e dell'Istituto Cardarelli della Spezia che hanno partecipato al seminario "**Fotografia: prospettive future**" organizzato dall'Associazione Fotografi Professionisti Confartigianato. Ad accogliere gli studenti accompagnati dalla professoressa **Simona Lupi**, il presidente dei fotografi **Mauro Fioravanti** e la responsabile della categoria **Antonella Simone**. A seguire illustri relatori come **Gianni Trevisani** direttore tecnico Digital Imaging Polyphoto ed **Emanuele Facchinetti**

direttore commerciale Labocolor gruppo Rikorda. "Dal dibattito e dagli interventi – riassume Mauro Fioravanti – è risultato che le carte vincenti per la categoria nell'immediato futuro sono: il massimo della professionalità, un aggiornamento costante e il marketing mirato". **Alfredo Toti**, presidente di Confartigianato, ha premiato i fotografi dell'associazione che negli ultimi tre anni si sono distinti con qualifiche nazionali ed internazionali. A Giordano Benacci e Matteo Originale (Fotoori), sono stati consegnati i *Globe*

*Awards Confartigianato* mentre attestati e riconoscimenti sono stati consegnati a tutti i fotografi professionisti associati a Confartigianato: 5th Avenue Photographer, Ale Foto, Bocchia Stefano, Brenna Monica, Di Bugno Martina, Dfphoto.it, Foto Andreani, Foto 3D, Foto Clariond, Fotoori, Foto Ottica Canini, Foto Ottica Meriggioli, FotoRomano, Foto Turano, Fregoso Luca, Giordano Benacci, Maurizio Vatteroni Fotografo, Mauro Fioravanti Fotografo, Photo Augustin, Studio Photo's.

## Confartigianato INAUGURATA SEDE A LEVANTO



## Da oltre 50 anni servizi alle imprese della riviera

Con il taglio del nastro da parte del piccolo Niccolò Sartori è stata inaugurata a Levanto in via Domenico Viviani, 38 la nuova sede di Confartigianato. 50 anni di storia dell'associazione al fianco delle imprese della riviera. All'inaugurazione, dopo la benedizione di **don Gianluigi Bagnasco**, Parroco S. Andrea, sono intervenuti **Alfredo Toti**, Presidente di Confartigianato, **Valerio Bertamino** past president della Confartigianato locale e il Sindaco di Levanto **Maurizio Moggia**. Presenti il direttore di Confartigianato **Giuseppe Menchelli**, i vice presidenti **Giancarlo Banci** e **Paolo Figoli**, e in rappresentanza della giunta, **Attilio Garbini**, **Mauro Strata**, **Manlio Faridone**, **Carlo Natale** e il nuovo presidente di Levanto, **Roberto Queirolo**. Il presidente Alfredo Toti ha ripercorso alcuni momenti della storia della sede di Levanto quando il Rag. Giovanni Ceragioli, allora segretario provinciale dell'Unione Provinciale Artigianato decise con grande lungimiranza di aprire a Levanto. I primi contatti e le attività sindacali vennero impostate grazie alla collaborazione con Vincenzo Saltalamacchia, Maria Comeglio e Leonice Pavero. Presente tutto lo staff del Consorzio Imprese della Confartigianato: **Michele Goller**, **Carla Baldassare**, **Clara De Franchi**, **Francesca De Vincenzo**, **Manuel Luxardo** e **Paola Di Giacinto**. La nuova struttura di 200 metri quadrati ospita i servizi per le oltre 400 imprese associate della riviera, ed è in grado di rispondere a tutte le esigenze di tipo fiscale, paghe, credito, sicurezza formazione e ambiente delle oltre 1.500 imprese artigianali e commerciali operanti in riviera.

Per ogni informazione sulla tua pensione  
e per le tue pratiche previdenziali  
Tel. 0187.286624  
E-mail: [inapa.confartigianato.laspezia.it](mailto:inapa.confartigianato.laspezia.it)  
Danila Baldelli  
Responsabile Patronato Inapa



## REQUISITI DI ACCESSO ALLE PENSIONI PER IL 2013

Di seguito si illustra la tabella con i requisiti di accesso alle pensioni per il 2013, già stabilito dalla manovra Monti e che, per l'effetto dell'incremento della speranza di vita già stabilito con il Dm del 6.12.2011, saranno i seguenti:

Pensione vecchiaia uomini privati e pubblici anche autonomi	66 anni e 3 mesi
Pensione vecchiaia donne dipendenti private	62 anni e 3 mesi
Pensione vecchiaia donne dipendenti pubbliche	66 anni e 3 mesi
Pensione vecchiaia donne autonome	63 anni e 9 mesi
Pensione vecchiaia donne con deroga	64 anni e 3 mesi
Pensione vecchiaia contributiva con almeno 5 anni	70 anni e 3 mesi
Pensione anticipata donne	41 anni e 5 mesi
Pensione anticipata uomini	42 anni e 5 mesi
Pensione anticipata solo contributiva con almeno 20 anni di anzianità contributiva e l'importo della pensione pari ad almeno 2,8 volte l'assegno sociale	63 anni e 3 mesi
Pensione anticipata in deroga	64 anni e 3 mesi
Donne con almeno 35 anni di contributi che optano per il sistema contributivo	57 anni e 3 mesi se dipendenti 58 anni e 3 mesi se autonome
Totalizzazione pensione di vecchiaia con almeno 20 anni di contributi	65 anni e 3 mesi

## RIVALUTAZIONE DELLE PENSIONI PER L'ANNO 2013

Con la circolare n. 149 del 28.12.2012 l'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale ha pubblicato gli importi delle pensioni vevolevoli per l'anno 2013. Di seguito le tabelle di riferimento:

### IMPORTI 2013 (VALORI PROVVISORI)

#### TRATTAMENTI MINIMI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 495,43	€ 6.440,59

#### ASSEGNI VITALIZI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 282,40	€ 3.672,20

#### PENSIONI SOCIALI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 364,51	€ 4.473,63

#### ASSEGNI SOCIALI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 442,30	€ 5.749,90

### AUMENTI PEREQUAZIONE SULLE PENSIONI SUPERIORI AL MINIMO

(Art. 24, comma 25 D.L. 6.12.2011 n. 201)  
dal 1.01.2012

Aumento dello 3,0%	fino a € 1.443,00
aumento fino al raggiungimento del limite massimo della fascia	oltre € 1.443,00 e fino a € 1.486,29 viene garantito l'importo di fino a € 1.486,29
Nessun aumento	oltre € 1.486,29

### IMPORTI DEFINITIVI 2012

#### TRATTAMENTI MINIMI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 481,00	€ 6.253,00

#### ASSEGNI VITALIZI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 274,17	€ 3.564,21

#### PENSIONI SOCIALI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 353,89	€ 4.600,57

#### ASSEGNI SOCIALI

IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 429,41	€ 5.582,33

### AUMENTI PEREQUAZIONE SULLE PENSIONI SUPERIORI AL MINIMO

(Indice ISTAT definitivo)  
dal 1.01.2012

Aumento dello 2,7%	fino a € 1.405,05
aumento fino al raggiungimento del limite massimo della fascia	oltre € 1.405,05 e fino a € 1.443,00 viene garantito l'importo di fino a € 1.443,00
Nessun aumento	oltre € 1.443,00



# Fonti rinnovabili

## Sventato il “rischio esodati” per 80.000 impiantisti

*Risultato positivo per la battaglia di Confartigianato: riconosciuta la qualificazione già acquisita dagli installatori*



**Anna Alfano,**  
Presidente Regionale  
Confartigianato Energia

**Per ulteriori  
informazioni  
tel. 0187.286652-49  
Confartigianato Energie**

Confartigianato esprime soddisfazione per il decreto legge in materia di efficienza energetica varato il 31 maggio dal Consiglio dei Ministri che, oltre agli interventi sull'ecobonus, consente ad 80.000 installatori di impianti nel settore delle energie rinnovabili di continuare ad operare.

“Il Governo – sottolinea la Presidente di Confartigianato Energia, **Anna Alfano** – ha recepito le nostre sollecitazioni ed è stato sventato il rischio che dal 1° agosto si creassero 80.000 *esodati*. Questo, infatti, sarebbe stato il destino di 80.000 impiantisti, in base all'art.15 del decreto legislativo

n. 28 del 2011, che tra i requisiti per poter installare impianti non prevedeva l'abilitazione oggi riconosciuta dal Decreto Ministeriale 37 del 2008 per i responsabili tecnici delle imprese impiantistiche. Grazie alla nostra battaglia – spiega la Alfano – questa discriminazione è stata superata e il provvedimento varato dal Governo riconosce la qualificazione professionale già acquisita dai nostri installatori in possesso del titolo di studio della scuola dell'obbligo e dell'esperienza maturata in anni di lavoro e imposta dalla legge del 2008 per operare sugli impianti”.



## Confartigianato collaborerà con il Laboratorio della Memoria

Il Progetto “**Laboratorio della Memoria**” si fonda sulla messa in opera di un ambulatorio cui collaborano neurologo, infermiere, psicologo, terapeuta occupazionale e medico in formazione (dall'Università di Pisa) cui si aggiungerà un internista/geriatra. L'attività comprende consulenze sanitarie, supporto familiare e trattamento riabilitativo. Personale volontario non sanitario provvederà ad individuare le necessità dei familiari per indirizzarli alle strutture sanitarie specifiche. Se iniziata precocemente, la riabilitazione-stimolazione cognitiva, assieme alla terapia medica, sembra offrire un contributo rilevante al rallentamento della malattia. Il *Laboratorio della Memoria* si propone inoltre di diventare un osservatorio epidemiologico per le malattie neurodegenerative dell'anziano. L'attività laboratoriale è iniziata nel 2011 e si effettua nel corso di due mattine con la previsione di estenderla, tra breve, ad una terza. I pazienti dopo la visita del neurologo, lo screening medico e la somministrazione di una batteria di test neuropsicologici partecipano a sedute di gruppo della durata di 3 ore in media in cui si utilizzano tecniche di stimolazione cognitiva. Dopo l'attuale fase di organizzazione gestionale, in via di completamento, è previsto

che il trattamento si svolga a cicli di durata trimestrale. Il Laboratorio della Memoria ha sede in Via P. Impastato, 2, presso la RSA Felicia. La collaborazione con un'altra struttura di volontariato garantisce un servizio di trasporto dei pazienti, sotto il controllo sanitario, da casa al *Laboratorio della Memoria* e viceversa. Il Progetto si rivolge a pazienti affetti da declino cognitivo, che:

- presentino un disturbo in fase iniziale,
- siano stati sottoposti ad uno screening clinico-diagnostico completo,
- possano contare su un supporto familiare adeguato.

Ai pazienti, indirizzati al *Laboratorio della Memoria* dalla Divisione di Neurologia dell'Ospedale S. Andrea o dal medico di famiglia, si applica un protocollo terapeutico opportunamente predisposto.

Il Progetto vede la collaborazione tra la S.C. Neurologia dell'Ospedale S. Andrea della Spezia, che si occupa della diagnosi, della cura farmacologica e del controllo clinico dei pazienti ed il *Laboratorio della Memoria*, che interviene nella fase di stato.

**Per informazioni Tel. 320.2329518.**



## APRE IN VIA MANIN ACRONIA

Tino Celano e Yvonne Riccobaldi hanno inaugurato la cantina Acronia in via Manin. Un luogo magico per gli appassionati del vino. La focaccia di Celano unita all'esperienza di Yvonne Riccobaldi, miglior sommelier di Liguria 2012 ha dato vita ad un locale di tendenza che fonde abilmente i loro talenti. Vi aspetta una vasta cantina di etichette italiane e soprattutto liguri, la focaccia calda, selezioni di salumi, prosciutto di Castelnuovo, salumi di Naturalmente Lunigiana, cinta senese, ecc.

Via Manin, 31 - La Spezia - Tel. 3382220088 - 3476098717



## DAVIDE D'IMPORZANO GUIDA LA LIGURE TRASPORTI

L'azienda di traslochi La Ligure opera da cinquantanni nel campo dei traslochi, con professionalità, precisione e accuratezza, secondo i più alti standard qualitativi. L'azienda, associata a Confartigianato, è dotata di mezzi e di una struttura organizzativa che permette di renderci disponibili per effettuare il trasferimento di interi appartamenti, curandone ogni fase. Possiamo contare su un'esperienza consolidata che ci permette di effettuare traslochi di uffici di ogni dimensione, con cura e precisione. Il giovane imprenditore Davide D'Imporzano è alla guida dell'azienda con uno staff specializzato composto da falegnami, montatori ed imballatori che offrono un servizio professionale. L'azienda propone servizi di facchinaggio in genere e di custodia mobili; tutti i lavori sono inoltre svolti con una copertura assicurativa che salvaguarda beni e arredi.



Per ulteriori informazioni tel. 0187.739107 335.5868180

## COMPLESSO ARTIGIANALE "LA MACCHIA" IN S. STEFANO MAGRA, VIA ARENELLE 11

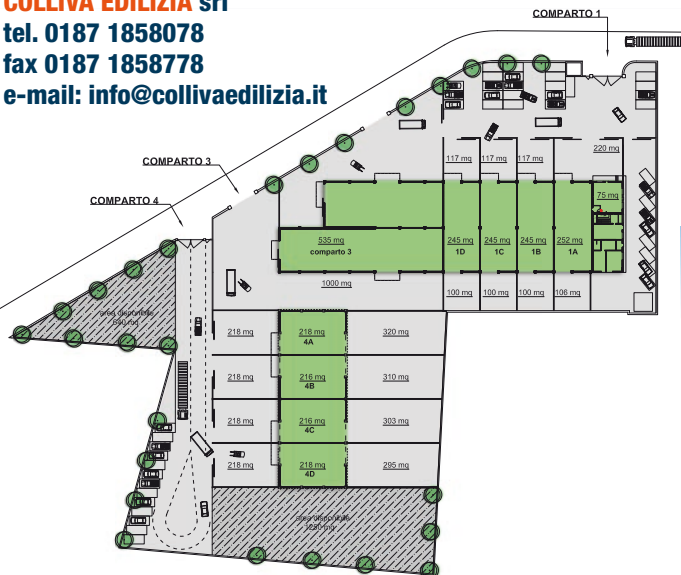
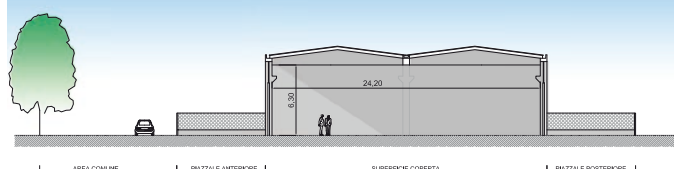
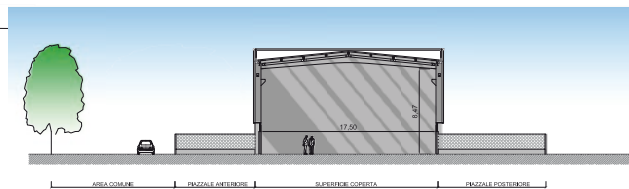
In posizione strategica adiacente al casello autostradale della Spezia e sulla futura via di collegamento con Ceparana/Follo **SI VENDONO LOTTI ARTIGIANALI / INDUSTRIALI** dai 250 mq ai 1600 mq con piazzali di competenza e parcheggi **PRONTA CONSEGNA. Per informazioni telefonare a:**

**COLLIVA EDILIZIA srl**

tel. 0187 1858078

fax 0187 1858778

e-mail: [info@collivaedilizia.it](mailto:info@collivaedilizia.it)



## IL NOSTRO VALORE AGGIUNTO

**SERVIZI**  
Confartigianato

800 334488  
www.confartigianato.it

**Mettermi in proprio?**  
Pensavo fosse impossibile.

**Invece...**

LA SPEZIA  
VIA FONTEVIVO, 19  
TEL. 0187.286611  
www.confartigianato.laspezia.

Confartigianato  
Libera l'Impresa

**CREDITO AGEVOLATO E CONTRIBUTI A FONDO PERDUTO**  
Artigiancassa sino a € 516.000,00 tasso tra lo 0% e l'1.50%)  
Confart Liguria sino a € 1 milione (tasso medio 3,00%)  
Contributi a fondo perduto

**CONSULENZA GLOBALE PER L'IMPRESA**  
Pratiche di inizio attività, variazioni ecc.  
Rilascio certificati CCIAA  
Pratiche per autorizzazioni e licenze

**CONTABILITÀ GENERALE**  
Tenuta contabilità fiscale  
Dichiarazioni annuali  
Pratiche di ricorso

**TENUTA LIBRI PAGA**  
Tenuta libri paga  
Servizio Paghe net  
Assistenza nelle vertenze sindacali  
Compilazione della modulistica specifica

**PREVENZIONE INFORTUNI E IGIENE DEL LAVORO**  
Informazioni, consulenza e assistenza in materia  
Corsi di formazione previsti dalla 626/94  
Medicina del lavoro

**APPALTI PUBBLICI**  
Attestazioni SOA  
Assistenza per licitazioni private  
Rilascio DURC

**AMBIENTE**  
Smaltimento rifiuti e detriti edili  
Gestione registri e denunce annuali  
Autorizzazioni per inizio attività

**CATEGORIE E FORMAZIONE**  
Interventi di tutela e promozione delle singole categorie  
Informazione sulle novità normative di settore  
Corsi di formazione, incontri, seminari e convegni

**PATRONATO e CAF**  
Tutte le pratiche relative a pensioni,  
denunce infortuni, 730, modelli RED ecc.

**CONSULENZA LEGALE e TECNICA**  
Prima consulenza gratuita

## OPPORTUNITÀ E RISPARMIO

2012  
2013

Confartigianato  
Impresa

IMPRESA ITALIA

Per conoscere le numerose opportunità di risparmio puoi consultare il nostro opuscolo  
**CONVENZIONI 2012-2013**  
il nostro sito: [www.confartigianato.laspezia.it](http://www.confartigianato.laspezia.it)  
oppure telefonare all'Ufficio Soci  
0187.286638

## NUOVA CONVENZIONE CON LA PIAGGIO®

**VANTAGGIOSI SCONTI DAL 10 AL 18%**  
per l'acquisto dei motoveicoli dei marchi Piaggio, Vespa ed Aprilia alle migliori condizioni economiche presenti sul mercato. Presso gli uffici Confartigianato è possibile guardare i listini e la scontistica dei motoveicoli in offerta, i relativi prezzi e le modalità di acquisto. Per informazioni tel. 0187.286638 (Francesca Carniglia)

### AUTOVEICOLI

Per tutti gli associati sconti fino al 20% su tutti i veicoli

FIAT - ALFA ROMEO - LANCIA - FORD  
ACI: sconti su tessere e servizi

### ASSICURAZIONI

Polizze personalizzate con sconti reali

### EDITORIA

LA NAZIONE con il 40% di sconto  
MONDADORI riviste con sconti fino all'80%

### SPETTACOLO e CULTURA

MEGACINE La Spezia  
IL NUOVO La Spezia  
Cinema, Teatro, Cineforum  
MULTISALA Sarzana:

ingresso € 4,50 anziché € 7,50

MUSEI a prezzi ridotti

SIAE sconto del 25%

sulle esecuzioni musicali

... e molto altro  
ancora

Confartigianato SOCI